



Diarhuebs 22 Juni 2017 -Edicion-10 Vol.2283 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com



Segun Endy Croes

'BREVET VAN ONVERMOGEN' PA PAUL CROES Y AVP

MEP TA LANSA CANDIDATO NOBO: HENDRIK TEVREDEN



Paul ta responsabel....

Desempleo di 18% bao hubentud ta danki na mal maneho di Eman

WEB ta refleha, celebra y conmemora

22 DI JUNI 85 AÑA DESALINACION DI AWA Y 25 AÑA WEB ARUBA COMO NV

CHAMP OF THE CHAMPS CELEBRANDO SU DI 11 AÑA



26 di Juni pa 2 di Juli riba veld di Dragon Hitters

5 equipo Internacional mas e mihornan di Aruba
Tsunami in the House Be there!!!!

Bisiñanan ta pleita pa motibo di mata

Dialuna, pa mas of menos 7'or y 41 di mainta, Central a manda patruya den Mispelstraat pa un pleito entre bisiña. Na e sitio a papia cu e dama, kende despues a bin resulta di ta H., kende a declara cu e y su bisiña tin problema cu un bisiña cu ta biba patras di nan.

E muher algun biaha ta benta sushi den su cura. El' a sigui splica cu prome e tabata tin mata grandi. E mester a corta e mata pasobra e ta haci e cura di e muher sushi. Actualmente e no tin ningun palo den cura cu ta haci e cura di e muher sushi. E otro bisiña tin un palo berdad. E muher a splica cu e sushedad ta bin di e otro banda. Algun biaha si e muher a gara nan ta benta e blachinan den cura. Den cuadro di esaki, polis a bay den Cantaloupestraat. Aki polis a papia cu e muher H., kende a declara cu e tin molester di e blachinan di e bisiña di patras.

Polis tambe splik'e cu blachinan por bula bin den cura debi na naturaleza, pero si tin molester, e por bay na e bisiñanan y papia den bon manera y manera hende grandi pa yega na acuerdonan fiho. Tambe el 'a wordo poni na altura pa biba bon cu bisiña pasobra den cualkier posibel problema, nan por yuda soluciona esaki. E muher a declara cu e lo pone Mike Eman na altura pa duna DOW opdracht pa corta e matanan. Paz a wordo restaura pa e momento ey. Central a wordo poni na altura.

Caminda pa bay Baby beach ta yena cu awa di lama y e veld ta full tapa



Un otro area cu a ser afecta pa e mal tempo ta Baby Beach. Aki e veld pabao di e beach a keda completamente tapa cu e awa di e lama bruto cu a bay pasa te over di e otro banda di caminda.

Paul ta responsabel....

Desempleo di 18% bao hubentud ta danki na mal maneho di Eman



Un rapport nobo di Sociale Zaken ta mustra cu tin un desempleo grandi bao hobennan. E cifra aki ta entre 12 cu 18%.
Esaki ta un porcentahe alarmante y ta un resultado di un mal trabao haci dor di gobierno.

Esaki ta mustra cu Gobierno no tin hubentud na pecho y no a haci nada pa asina yuda hoben haya trabao.

Tanto na DPL y na otro instancianan por nota cu te hasta hobennan a fada di bay registra, pasobra nada ta sosode toch.

Di otro banda Paul tabata firma mas y mas ontheffing y dialuna e kier pretende cu nada un pasa y e mester sigui pe firma mas ontheffing.

Ta un berguenza total pa Avp cu e resultado asina bergonsoso. Manyan nos ta amplia mas.

Segun Endy Croes

'Brevet van onvermogen' pa Paul Croes y AVP

E reaccion baho di Ministro sin cartera Paul Croes cu "Dia 28 di Maart nan a faya y dia 22 di September nan ta bay haya" por wordo considera como un menaza serio y baho na direccion di e fiscal(nan) cu ta atendiendo cu e caso IBIS, di soborno, fraudo, trahador ilegal y corupcion di 'ontheffing' pa permiso di trabao cu ex- Ministro Paul Croes ta wordo sospecha, segun Endy Croes.
Nos ta spera cu Ministerio Publico no lague te aki. Pasobra nan a informa cu a haya kehonan y a tuma e decision pa investiga Ministro Paul Croes.

Ningun dia e kehonan aki tabata basa ariba motibo politico. Di acuerdo cu Ministerio Publico nan ta actua segun nos ley penal y ta haci investigacion riguroso pa aplica husticia, sero tolerencia contra soborno, corupcion, fraude y abuso cu fondo di gobierno. Tin di referi cu den forma di primicia Radio Top95fm a bin ta duna informacion na pueblo den Boletin Extra cu un team di RST, FIOT, Belastingdienst, Koninklijke Marechaussee, K-9 Unit y Cuerpo Policial a haci inval den cas di Paul Croes pa start e investigacion di soborno, fraudo y corrupcion. Tur caminda ta comenta cu Paul Croes no ta inocente. Pasobra di e cuater sospechoso cu a keda deteni ta ministro Paul Croes y un comerciante so a wordo laga liber. Hecho ta cu Ministerio Publico a tuma tur computer y documento den oficina di ministro y den cas di Paul Croes den beslag. Mester mustra cu Paul Croes tin hopi curashi pa bisa cu e investigacion penal aki ta motiva politicamente.

Mester mustra cu ta su mesun coleganan cu ta Minister de Meza, Prome Ministro Mike Eman y Ministro Dowers a firma un carta pa polis tap telefonnan di cas, oficina di Ministro Paul Croes
Ta bon pa menciona cu no ta politico di MEP a red'e cu e ta meti den fechoria cu permiso di trabao na estranhero. Ta varios cliente perhudica tin. Cu a paga mas di 5 mil florin no a haya nan permiso. Ta un custumber cu mientras e investigacion penal ta andando door di Ministerio Publico ningun sospechoso mag di duna comentario den prensa etc. pa stroba e investigacion. Ta pesey Gobierno Mike Eman ariba ordo di Gobierno di Reino a tuma e decision pa degrada Paul Croes como



un ministro sin cartera y lague cobra tur luna. Ningun ambtenaar ta haya e trato cu handschoen di fluweel di gobierno di AVP. Increhibel. Un abuso djis pa tapa corupcion, segun tur ambtenaar cu conoce e strafnan disciplinario den LMA.

Ta pesey Endy Croes di MEP ta kere cu e Minister sin cartera Paul Croes tin di baha pa mal maneho. Un ministro cu a faya y e hecho di ta sospecha di a duna 'ontheffing' di permiso pa trabao na mas di 4 mil stranhero mester tuma su retiro. Minister Paul Croes deliberadamente a perhudica 4000 hoben Arubano pa haya trabao y a yena Aruba cu trahador stranhero. Ban uni pa e cambio. Pa nos gana eleccion y core cu e mal gobierno di Mike Eman cu a perhudica Aruba.

Atraco den Danki Supermarket

Dialuna, pa mas of menos 6'or y 56 di atardi, Central a manda patruya na Danki Supermarket situa na Tanki Leendert, pa un caso di atraco. Na e sitio a papia cu e dama H.Z, kende ta conta cu dos hoben desconoci, bisti completamente na preto, a comete atraco arma den dicho supermarket. Despues di e robo ambos hoben a core bay direccion zuid patras di e supermarket. Atraco Team a wordo poni na altura. Datonan a wordo tuma y Central a wordo poni na altura.

E hobennan a bay cu mas of menos 400 pa 500 florin y algun kaarchi di telefon.

Homber no kier a bandona casino

Dialuna polis a manda patruya na un High Rise Hotel pa un persona fastioso.

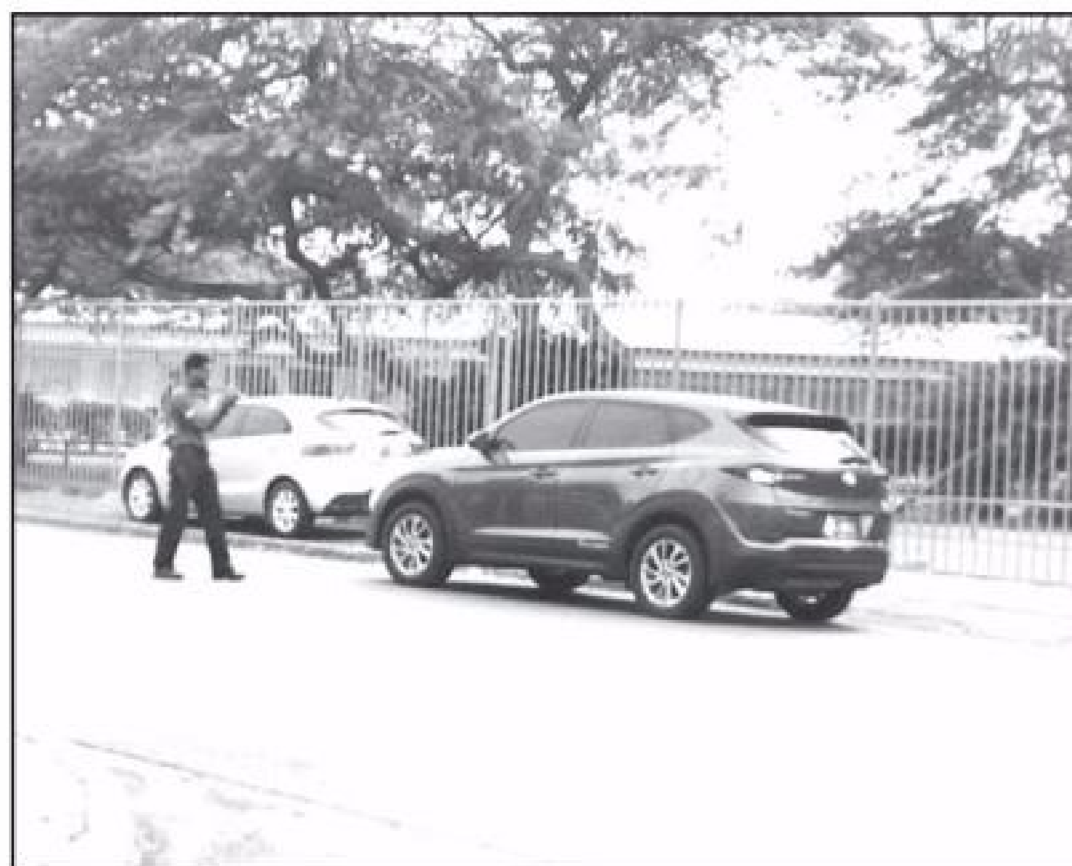
Na e sitio a papia cu personal di Riu Palace, cu a bisa cu e huesped yama J.K. ainda ta den casino y no kier bandona e sitio. Polis a bay den casino y a papia cu e homber, kende tabata bao di influencia di un ke otro substancia.

E homber no kier a sigui ordo di personal pa bandona e casino. Den cuadro cu esaki a detene e homber pa e bin bij. A ristra e homber pa sieuridad y a bin haya un sombechi na un armband na su polis robez. E sombechi a wordo confisca. Mientras cu tabata canando cu e homber, K. a bisa e homber A. "mi tin bala". R. a sinti su mes menaza.

Segun patruya, e sospechoso no tabata menazando bida di R. Central a wordo poni na algura. Polis a tuma contacto cu R., kende a pone na altura cu e hobennan, hunto cu e casino lo pone J.K. riba blacklist.

Na Vondellaan:

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y dal tras di otro auto







Diaranzon mainta a drenta informe di un accidente na Vondellaan dilanti Colegio Arubano, Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comrponde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocida, ni a mantene distancia. Afortunadamente ningun hende a resulta herida

Turista herida y des-hidrata encontra den mondinan di Shete

Diamars atardi a drenta informe cu tin un homber turista canando tur perdi den e mondinan na Shete. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra un homber turista kende no tin ningun documento cun'e y a declara cu e no sa ni unda e ta ni kiko e ta haciendo eynan, polis a nota cu e homber ta des-orienta, des-hidrata y tambe herida.

A pidi presencia di ambulance na e sitio. Na yegada di e ambulance mesora nan a atende e heridanan pero mirando con des-hidrata e turista tabata, e para-medico di ambulance a suministra e turista cu algo di come y bebe pa asina poco poco e turista a logra bin corda algun detaye, manera su nomber y su fam, na cual





hotel e tabata hospeda. El'a bisa cu el'a bini cu mas hende pero ya nan a bay for di Aruba caba. Polis a dicidi pa hib'e na e hotel unda e ta kedando pa asina logra soluciona e problema aki.

Presidente saliente di Cft Age Bakker:

"Gobierno nobo por combina equilibrio presupuestario cu impulso na economia"





Willemstad – Durante su bishita na Corsou Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) a indica cu gobierno nobo ta para dilanti di e reto di combina equilibrio presupuestario cu e necesidad di fomenta crecemento economico. Pa varios aña caba Corsou ta cumpli cu e norma di un servicio ordinario equilibra, pero te na e momentonan aki ehecucion den 2017 ta kedando atras di e pronostico. Gobierno nobo lo mester dal e pasonan necesario pa preveni un deficit presupuestario na 2017. E retonan ta sinta den e retrasonan den ingreso fiscal, mantenemento di equilibrio di e fondonan social y fortalecemento di e administracion financiero. Banda di esey ta pidi extra atencion pa e riesgonan den proyecto specifico, manera e situacion financiero di InselAir. E speranza ta cu posibel inversion den e refineria y construccion di e di dos megapier por duna un impulso significativo na economia y por lo tanto, na entrada di gobierno. Ademas, por fomenta economia pa medio di mehoramento di e clima di inversion y mehoramento di e calidad di enseñanza.

Probablemente lo tin un presupuesto ekilibra na 2016

E gastonan di henter aña 2016 ta resulta mas halto, mientras cu precisamente e entradanan ta keda atras di e pronostico cu a inserta den e di cuater reportahe di ehecucion di 2016. Esey a sali na cla den e prome reportahe di ehecucion di 2017. E ultimo cifranan aki di 2016 ta mustra un deficit preliminar di ANG 30,8 miyon (0,5% di PIB). Sinembargo, Corsou ta spera ainda entrada di dividendo procedente di e empresanan publico, loke ta haci cu toch por cera aña presupuestario 2016 na un forma equilibra. Cft a enfatiza importancia di un maneho di dividendo structural pa e empresanan publico, cu ta tene cuenta cu e posicion financiero di e empresanan y cu ta laga suficiente espacio pa inversion necesario, y ta adverti pa un maneho cu ta stens riba entrada incidental pa logra un presupuesto ekilibra.

Ehecucion di presupuesto di 2017 ta bao di presion

E saldo di gasto y entrada di e prome kwartaal ta cay ANG 41,3 miyon mas abou di loke a spera. E entradanan, particularmente di impuesto riba salario, ta decepcionante y tambe e entradanan di prima di Banco di Seguro Social (SVb) ta mas abao di loke a pronostica. E fondo fluctuante cu ta usa pa absorba e contratemponan di e fondonan social ta menaza di cay bao di e minimo legal. E gastonan publico ta en realidad mas halto cu loke a inclui den e pronostico. Presidente di Cft: "Gobierno nobo mester dal e pasonan necesario pa evita un deficit inminente na fin di 2017." Ademas Cft ta conseha gobierno nobo pa controla activamente transicion pa HNO y pa implementa un estudio di factibilidad (businesscase) renoba, basa riba e rapport di evaluacion. Ademas, den e presupuesto mester tene cuenta cu un situacion den cual InselAir no por paga bek e prestamo cu a dun'e. Por ultimo Cft ta mustra riba e posicion di liquidez y e capacidad di resistencia, mester reforza tur dos.

Sigui cu mehoramento di administracion financiero

Fortalecemento di administracion financiero ta keda un reto importante. E obhetivo di obtene den un futuro cercano un declaracion aprobatorio di accountant ta ambicioso y lo rekeri hopi atencion administrativo. Cft ta duna bonbini na e proposito di gobierno di fortifica e funcionnan financiero denter di e ministerionan cu controlado financiero y accountant interno. Cft ta pidi gobierno pa percura pa e fortificacion implementa den Servicio di Impuesto no stanca. Ademas Cft ta urgi pa aproba pronto e cuentanan anual di 2014 y 2015 y pa optimalisa e proceso di dunamento di cuenta y rason completamente.

Ultimo bishita di e presidente actual

Ademas di den cuadro di deliberacion tocante e resultadonan di e prome kwartaal, e bishita aki tabata tambe den cuadro di despedida di e presidente actual Age Bakker dia 1di Juli 2017 y di ceramento di conoci cu e proximo presidente Raymond Gradus. E presidente saliente ta wak atras na e exitoso colaboracion cu Corsou. Age Bakker tocante su periodo na Cft: "Corsou a dal den e ultimo añanan bon stap den direccion di realizacion di finanzas publico duradero y sostenibel y cu esey el'a cumpli grandemente cu e normanan legal. Mi ta contento cu gobierno nobo a anuncia di lo sigui duna prioridad na finanzas publico duradero y sostenibel. Cft lo vigila esey." Manera di custumber durante e bishitanan di Colegio na Corsou, a tene conversacion cu Gobernador, Ministro di Finanzas, Conseho di Ministro y e Comision Financiero di Parlamento.

WEB ta refleha, celebra y conmemora

22 DI JUNI 85 AÑA DESALINACION DI AWA Y 25 AÑA WEB ARUBA COMO NV

WEB Aruba ta di fiesta. Diahuebs 22 di Juni e compania di awa y energia ta conmemora oficialmente e hecho cu 85 aña pasa a cuminsa desalina awa na Aruba y tambe cu 25 aña WEB a bira un NV. 'Durante 85 aña nos a haya nos ta adapta constantemente na cambionan. Mayoria cambio drastico na WEB a tuma lugar den e ultimo 10 pa 15 añanan. Na mes momento desaroyo ta mustra cu innovacion y desaroyo lo acelera ainda mas liher. Mas bien ta papia di añanan en vez di decadanan.' Asina director general di WEB, Luis Oduber a bisa durante un conferencia di prensa. Hunto cu director financiero di WEB, Randolph Ruiz, el'a refleha riba e logronan riba tereno di desalinacion di awa y generacion di energia durante 85 aña. WEB lo celebra e aniversario cu comunidad, pagando e cuenta di awa 85 cliente cada luna pa e proximo seis lunanan. Tambe lo inicia un campaña pa colecta recuerdonan di WEB cual lo resulta eventualmente den un tesoro di recuerdo di 85 aña.



Un tiki di Historia

Riba 22 di Juni 1932, LandsWaterVoorziening oficialmente a pone den operacion e prome planta di awa cu un capacidad di 200 meter cubico pa dia, mas 2 reservoir na Balashi. Awendia nos plantanan di awa tin un capacidad di 44000 meter cubico pa dia y nos tin 6 reservoir di awa riba tereno di WEB y 7 rond di nos isla. Dia 22 di Juni ta conmemora tambe cu 59 aña pasa Aruba su Water- en Energiebedrijf a produci e prome megawattnan pa e isla y awendia ta produci un averahe maximo di 135 Megawatt pa dia.

Durante e 85 añanan di desalinacion di awa, a pasa den hopi cambio. Despues di e traspaso di Landswatervoorzieningsdienst, LWVD, na 1956 den WaterVoorzieningsDienst, WVD, cu tabata departamentonan di gobierno di Aruba y e construccion di un planta nobo na 1958, a keda inverti placa den unidadnan nobo pa hisa e capacidad di produccion di awa y coriente. Den e periodo despues te cu 1984 a cambia pa e tecnologia di evaporacion Multi Stage Flash y na aña 2008 a introduci e tecnica mas eficiente, esta SeaWater Reverse Osmosis. Riba tereno di energia, WEB no a keda atras. Na 1958 a inicia e produccion, segun e sistema integra di boiler y turbina di vapor. Mientras tanto a bin cambio den e status huridico di e compania. Na 1961 Watervoorzieningsdienst a bira Water- en Energiebedrijf (WEB) y na 1992 Gobierno di Aruba a privatisa e servicio den WEB Aruba NV cu Gobierno di Aruba como unico accionista.

Desaroyo pa eficiencia y sostenibilidad

E desaroyo pa hisa eficiencia den curso di tempo a continua. Pa motibo di e prijs haltisimo di combustibel, na 2006 a introduci e prome motornan RECIP pa produccion di energia. Entretanto bao di poblacion e conscientizacion pa cu medio ambiente ta crece.

E combinacion di eficiencia y e importancia pa preserva medio ambiente a pone cu na 2009 a introduci energia sostenibel, en particular energia di biento cu Windpark Vader Piet.
Esaki tabata un novedad pa Aruba, pero tambe pa WEB. Cu e introduccion di energia di biento, no por a stop e desaroyo sostenibel mas.

Pa cumpli cu su vision di yega na un operacion mas limpi, mas berde y liber di fuel oil na 2020, WEB Aruba a sigui enfoca riba proyectonan pa introduci mas energia sostenibel. Den e cuadro aki, energia solar a haci su entrada desde 2015 y 2016. 'Mirando bek, nos por conclui cu durante 85 aña nos a haña nos ta adapta constantemente na cambionan. Si nos para keto un rato, nos ta realiza cu mayoria cambio drastico na WEB a tuma lugar den e ultimo 11 añanan. Y futuro desaroyo ta mustra cu innovacion y desaroyo lo acelera mas bien pa aña en bes di pa decada.', asina Luis Oduber ta opina.

Trends

Cu bista riba futuro, Oduber ta nota algun trend. E ta mira cu mas y mas consumidor lo genera nan propio coriente na cas y di e forma aki nan tambe lo bira productor di energia; Kizas den futuro WEB lo mester produci menos energia, kizas lo tin mas di un productor di corient. Naturalmente produccion di energia ta keda un tarea importante pa WEB; pero e cantidad di energia sostenibel manera di solo y biento lo aumenta mas y mas, compara cu energia tradicional; Hecho ta cu energia sostenibel no ta un fabula mas. Na mes momento e almacenahe di energia ta bira mas y mas factibel. Baterianan ta desaroya den tur forma y compatibilidad.

Oduber ta agrega cu diferente fuente di energia ta rekeri un operacion di produccion diferente. E ta mira cu software pa maneha un operacion combina cu fuente di energia tradicional y sostenibel ta bira mas y mas inteligente y factibel. 'Tur e trendnan aki ta influencia e tarea di WEB como productor di coriente. 'Nos ta hopi consciente cu nos no por sinta keto si nos kier keda cumpli cu cliente y comunidad. P'esey na nos ta monitor tur tendencia, explora posibel solucion y cambio cu esakinan ta trece cu ne. Hunto cu nos empleadonan, nos compania ruman ELMAR, nos compania mama Utilities Aruba y Gobierno di Aruba, nos TIN cu prepara pa futuro. Esaki ta exigi un vision mutuo, liderazgo, un mindshift y guia structura di procesonan di cambio.', Oduber ta opina.

Gradicimento

WEB a haci uso di e oportunidad di gradici durante e conferencia di prensa. 'Nos ta hopi agradecido y no por keda sin bisa danki na pueblo di Aruba en general y en particular na tur pensionado di nos compania. Y last but not least MASHA DANKI na nos staff y empleadonan, danki pa boso dedicacion y motivacion pa tur dia di nobo suministra awa di calidad halto y coriente confiabel. Masha danki!', asina director Luis Oduber a termina.

Celebracion cu comunidad

E aniversario di 85 aña no solamente ta pa refleha, sino tambe pa celebra y conmemora. Hefe di Servicio na Cliente na WEB, sra. Jennai Chin durante e conferencia di prensa a lanza e campaña di celebracion.

E campaña ta encera cu tur luna 85 cas tin chens di ricibi un cuenta di awa cu ta paga caba door di WEB. Participacion ta hopi facil. E cliente no mester haci nada. Su number di percela ta su number di lot. Ganadornan di luna, lo nota cu e saldo di nan cuenta di awa pa e luna concerni ta 0,00 florin. E campaña ta conta pa e cuentanan di awa di Mei te cu Oktober 2017. Tur luna di nobo lo tin 85 ganador entre tur cliente recidencial; pues al final lo tin un total di 510 ganador. Dus clientenan, keda pendiente y check bo cuenta DI AWA asina cu e yega den brievenbus.

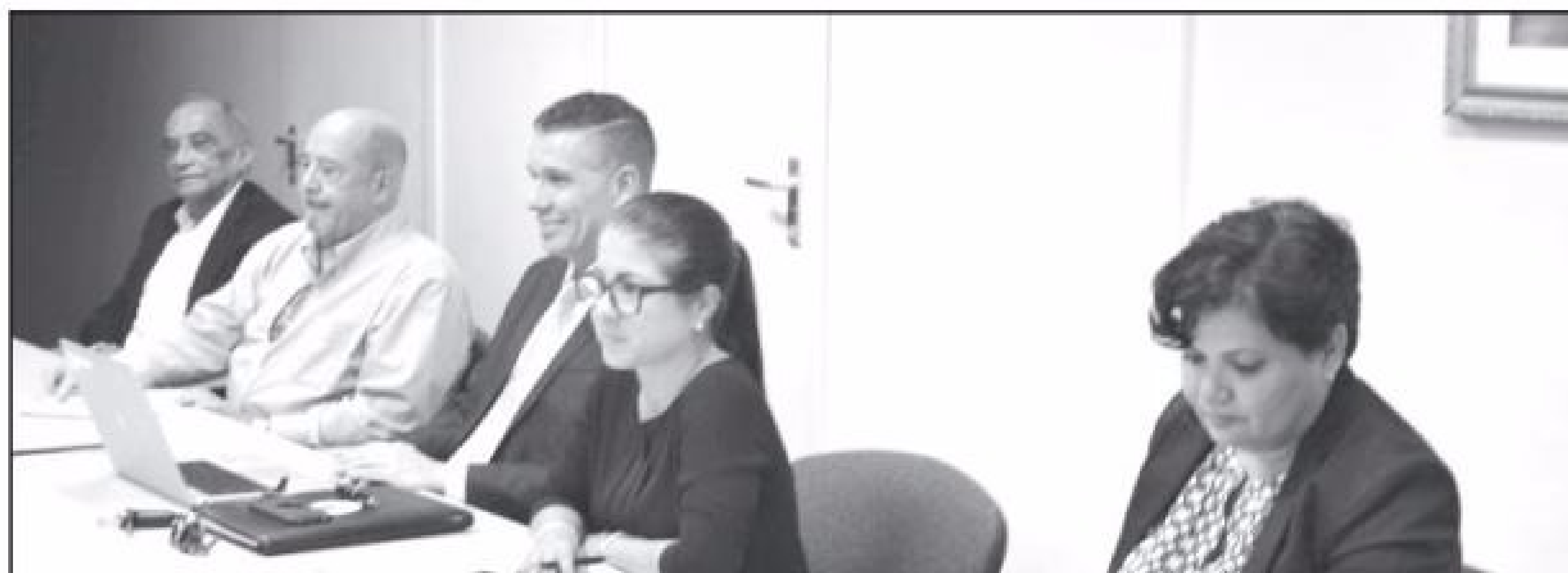
Conmemoracion

Relacionista Publico di WEB, sra. Asja Dongen finalmente a bisa cu ta hopi importante pa conmemora e aniversario di 85 aña tambe. El'a anuncia cu lo haci e conmemoracion den un forma innovativo. 'Pronto nos lo lansa nos campaña 'Mi tesoro di WEB', caminda nos lo pidi empleadonan, pensionadonan di WEB of nan famia, personanan cu a yega di traha hunto cu WEB den un of otro proyecto, tur pa upload riba webaruba.com, cualke potret, storia of video di cual nan tin un recuerdo di WEB, di historia di desalinacion di awa of di produccion di energia.' Pronto WEB lo comunica con esaki ta bay, pero ta pidi for di awor pa cuminsa colecta 'e recuerdonan'.

Parlamentario Andin Bikker:

Comision di Parlamento encarga cu Companianan Estatal a reuni cu CITGO





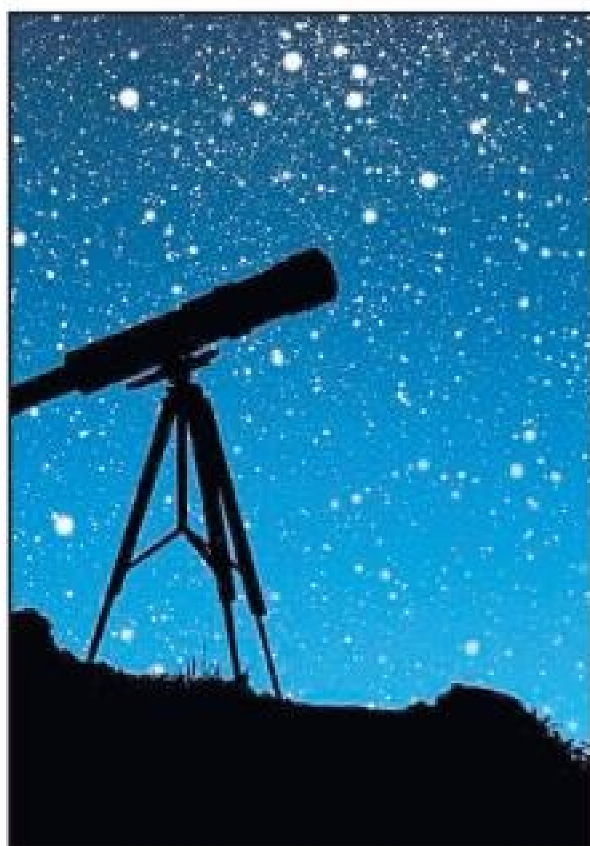
E siman aki e Comision Parmanente di Parlamento encarga cu asuntonan referente companianan estatal tabata tin un reunion cu representantenan di CITGO Aruba.

Parlamentario Andin Bikker ta pa casi 8 aña presidente di e comision encarga cu companianan estatal, bao cual awor entre otro e Refineria di Aruba N.V. (RDA) ta resorta. Parlamentario Bikker a recorda cu ta su mocion a pone cu a instala un comision pa explora e re-apterura di e refineria, ya cu Gobierno a expresa e tempo ey di tin intencion pa bay desmantela e facilidadnan.

Banco Central recientemente a saca un rapport unda cu basicamente ta bisa cu e crecemento economico premira pa aña 2017 ta grandemente basa riba e inversionnan den recondiciona e refineria pa su re-apterura. E situacion aki ta pone cu Parlamento for di punto di bista di e presupuesto di pais Aruba tin e deber y obligacion di basicamente monitor con un inversion asina grandi y importante pa pais Aruba ta canando. A base di esey Andin a dicidi di invita RDA y CITGO pa reuni cu e Comision pa asina por haya mas informacion.

Segun Parlamentario Bikker un paar di siman pasa e Comision a reuni cu Refineria di Aruba N.V. y dialuna ultimo a reuni cu CITGO. E Parlamentarionan di diferente fraccion cu tabata presente a haci diferente pregunta y cu por bisa den liñanan grandi cosnan ta cana segun e plannan calcula. Presidente di e Comision, mr. Andin Bikker ta kere cu si mas despues mester mas informacion lo invita RDA of CITGO un biaha mas. Sinembargo na e momentonan aki lo bay pidi un reunion cu Gobierno mirando cu siman pasa por a tuma nota cu cierto acuerdonan a wordo firma y como Parlamentario tin e derecho pa haya informacion for di Gobierno mes, ya cu Parlamento su terea principal ta pa controla Gobierno.

Stargazing in Aruba (Saturn edition) by Space and Nature Aruba



Diabierna, 16 di Juni 2017 Space and Nature Aruba a tene su di dos evento asina yama 'Stargazing in Aruba – Saturn edition' den Parke Nacional Arikok. Space and Nature Aruba ta un grupo den formacion y cu meta principal pa educa y entusiasma nos hobennan y adulto riba tereno di Astronomia, Astrofotografia, Naturaleza, Meteorologia y Sciencia.

Na April, Space and Nature Aruba a tene su prome evento cu topico principal Jupiter cual tabata den e asina yama "Opposition". "Opposition" ta un termino usa den Astronomia cu ta significa cu e planeta, ta entre e mundo y so, y ta haci esaki mas briyante pa por mira. E biaha aki a toca turno pa e planeta cu renchi Saturno yega den oposicion pe temporada aki. Riba e anochi aki, un publico di mas o menos 150 bishitante, por a probecha cu Saturno tabata den "oposicion" y asina por a brinda e oportunidad pa goza di esaki via diferente telescoop. Tambe a duna varios lectura cortico manera con pa traha cu un telescoop, lesa mapa di strea, astrofotografia, y tambe Saturno. Den un ambiente ameno publico por a goza di e actividad aki.

Mirando e interes grandi, ta invita tur hende pa like nos Facebook page: @SpaceNatureAruba of bishita nos website www.spacenaturearuba.com.

MEP TA LANSA CANDIDATO NOBO: HENDRIK TEVREDEN





Sta Cruz – Diaranzon 21 di juni, na un gran forma den presencia di famianan, candidatonan y prensa, Lider di Partido MEP, sra Evelyn Wever-Croes a introduci un candidato nobo riba nos lista victorioso pa eleccion 2017.

Ta trata aki di un candidato cu ya ta halando masha hopi atencion especialmente den e bario di Dakota, y cu sigur lo duna un realse na e lista di partido MEP. Ta trata aki di Hendrik Tevreden.

Hendrik no ta un desconoci riba e arena politico y professional.

El a inicia su carera politico na 2005 ora e la subi riba lista di Partido MEP. Despues di a bay dos eleccion, el a tuma un break pa asina dedica tempo na su famia y estudio. Awor e ta cla pa tuma e reto un bes mas y lo participa den eleccion 2017!

Hendrik Wensley Gregory Tevreden ta naci na Aruba na aña1979. E ta yiu homber di Humphrey Tevreden (qepd) y Reina Toppenberg for di cual e ta esun menor despues di su ruman muhe. Hendrik a lanta cu su famia den bario di Tarabana y despues a biba na Dakota pabou. Un persona hopi special tambe pa Hendrik ta Sra. Mirtha Maduro kende e ta considera di ta manera famia y ta masha stima p'e y su yiunan. Awe Hendrik ta casa cu Vanessa Tevreden-Rumnit y hunto nan ta mayornan di dos yiu muhe.

Despues di a termina MAVO, Hendrik a scoge pa drenta e ramo di enfermeria danki na conseho di un docente. Den e ramo di trabou aki e la concentra riba e tereno di adiccion. Hendrik tin un afinidad remarcabel pa e ramo aki y tin un curason grandi pa sirbi su prohimo.

Den transcurso di tempo Hendrik a haci un estudio biblico na Hulanda y a continua cu su dedicacion na contribui na cambia bidanan perdi den e abismo di droga y adiccion. Adiccion no ta algo desconoci p'e, el a biba di cerca e consecuencia di a lanta den un famia cu problema di adiccion. Sinembargo cu e ayudo di Dios el a sa di supera e retonan cu un infancia asina ta trece cu ne.

Finalmente como profesional Hendrik a termina e estudio 'Maatschappelijk Gezondheidszorg' riba nivel HBO y ainda tin ambicion pa sigui amplia su conocemento.

"Partido MEP ta demostra liderazgo cu vision y ta sigui expande su ekipo cu lidernan nobo cu experticio den diferente areanan. Lidernan inspira, motiva y cu amor pa nan patria, e liderazgo nobo cu Aruba merece. Partido MEP ta yama bonbini na Hendrik. Hunto Aruba henter ta bay p'e cambio": tabata palabranan di Evelyn Wever-Croes na e ocasion aki.







Na Sabana Liber:

Chauffeur a dal frontal den un cura di cas









Diarazon atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sabana Liber. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur cu tabata bini for di Alto Vista y no a bira e bocht ni a slowdown. El'a bay dal den e cura di un cas. Debi na e impacto basta fuerte e chauffeur a dal su cabez na e windshield y su boca na e stuur y tambe su man na e dashboard. Na yegada di e ambulance nan a atende e chauffeur.

A.T.A. CU RECONOCIMENTO SPECIAL PA FLORIDA-CARIBBEAN CRUISE ASSOCIATION

Durante e conferencia crucero di PAMAC, cual a tuma lugar siman pasa, un total di 83 miembro platinum di FCCA y 47 invitado internacional a participa. E Platinum Associate Member Advisory Council Conference (PAMAC) di Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA) ta un evento cu Aruba Tourism Authority ta waak como un oportunidad excelente pa ilustra e avancenan cu Aruba a conoce. Hunto cu socionan local, A.T.A. a prepara un programa caminda e participantenan di e conferencia a experiencia Aruba como destino turistico y por a nota cu e participantenan a keda impresiona cu nos producto turistico.

Durante un anochi special riba Plaza Padu, FCCA a ricibi un otorgamento di parti di A.T.A. y A.P.A.
Por a nota presencia di 4 diferente minister for di diferente isla cu tabata presente na nos isla specialmente pa e conferencia di PAMAC.

A.T.A. a pidi e artista conoci, Gilbert Senchi, pa traha un arte special cu a wordo otorga na Florida-Caribbean Cruise Association. Esaki a wordo entrega como aprecio pa e relacion cooperativo, pa e desaroya di e producto entre socionan bilateral y pa e hecho cu conhuntamente nos ta nabega den futuro mantieniendo fuerte nos mision pa crea un relacion di beneficio mutuo entre Aruba y e industria di Turismo crucero. E artista encarga a traha un replica di e anker publico mas grandi di nos isla, (situa net na entrada di Colony) y a posiciona esaki riba un compas. Riba e compas a graba e posicion/coordinacion di Aruba for di Florida.







Esaki a wordo otorga na Michelle Paige, directora di Florida-Cribbean Cruise Association door di nos Gobernador Su Excelencia , sr. Alfonso Boekhoudt y sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di A.T.A., den presencia di Jossy Figaroa, Director di Aruba Ports Authority.

FCCA, pa medio di e Presidente Michelle Paige, tambe a otorga un placa di reconocemento na dignitarionan y socionan di A.T.A. y APA.
Turismo crucero ta forma un parti importante di Aruba su turismo en general. Compara cu e prome 5 luna di 2016, turismo crucero pa 2017 a aumenta cu 12. 8%. Esey ta un total di 45.015 bishitante mas cu e mesun temporada di aña pasa. E aña aki Aruba lo spera 750.000 pasaheronan crucero. Pa otro aña esaki lo ta 817.000, un record nobo pa loke ta cantidad di bishitante. Esaki ta un otro logro grandi pa cu turismo crucero pa Aruba, cual ademas lo celebra 60 aña den e industria di turismo.

Riba e potretnan por mira mas di e evento special aki.

Hendrik Tevreden bek den politica!







"Mi tey bek" tabata e prome palabranan expresa door di Hendrik Tevreden cu un sonrisa na su cara durante e conferencia di prensa yama door di Partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ayera diarazon, anunciando asina'ki e regreso den politica di e hoben politico.

Hendrik Tevreden no ta un persona desconoci den politica ya cu na aña 2005 a forma parti caba di partido MEP despues cu ex - lider honorario di MEP, sr. Nelson Orlando Oduber a reconoce e pasion cu Hendrik tin pa sirbi su Pais.

Despues di eleccion na aña 2009, Hendrik a tuma un break for di politica ya cu el'a casa y a dicidi di cuminsa forma su famia.
Pa eleccion di 2013, Hendrik a sinti cu e no tabata cla pa regresa den e mundo di politica y e tempo ey e tabata tin un meta su dilanti, cual tabata profesionaliza su mes den e ramo di 'Maatschappelijk Gezondheidszorg' pa asina duna e mihor di su mes na su Pais. Awor cu el'a termina su estudio, e ta cla pa tuma e reto un biaha mas cu determinacion pa yuda Aruba progresa.

Cu su regreso den politica, Hendrik Tevreden tin 3 punto di accion como meta, cual ta;

Reconoce e areanan cu Aruba tin di mehora a corto y largo plazo,

Reestablece un fundeshi solido pa acomoda un perspectiva nobo,

Reconstrui nos sistema social a base di principionan duradero.

Hendrik lo presenta hunto cu su team 'Plan HO.PE' (Horizonte y Perspectiva) y ta kere den hiba politica den un direccion humilde, caminda lo papia di tur problema na un forma habri pa asina hunto manera un Pais nos sigui padilanti.

Hendrik Tevreden a termina gradiciendo su famia y tur persona cu a sa di sosten'e den pasado y awor aki cu su regreso den politica. "Biba e cambio, Aruba prome! Nos ta bay p'e sin miedo!", tabata su palabranan.

Elton Lioe-A-Tjam di ABO:

Un parti di pueblo no kier bon gobernacion, pero show, bagamunderia y corupcion so!

Tristo pa wordo confronta diariamente con abao e calidad di nos democracia ta y con e partidonan tradicional (dus tur esunnan cu ta of tabata den parlamento) ta hunga riba emocion y sentimento pa sigui manipula e pueblo. Tristo pa mira via 'patronahe' politico, intimidacion, manipulacion y cumpramento di voto, con hopi hende a bira ciego of indiferente pa esaki y algun hasta a bira complice.
E realidad amargo y berdad ta cu si parlamento lo a cumpli cu solamente 3 articulonan di nos Constitucion (AB 1987 no GT 1), awe Aruba lo no tabata bancarota y lo no tabata tin un CAft. Tampoco lo tabata tin un desigualdad creciente, un division den pueblo, un importacion descontrola di hende di otro paisnan y tampoco lo tabatin politiconan cu a drenta cu 10 florin den nan saco pero cu awe ta miyonario, y keriendo riba dje cu nan ta un Dios y cu Aruba ta di nan so.

Art. V. 12 lid 4: 'De door de Algemene Rekenkamer onderzochte rekening wordt jaarlijks aan de Staten overlegd';
Art. V. 12 lid 5: ' Bij landsverordening worden regels gesteld omtrent het beheer van de financiën van het Land';
Art. V. 13: 'Bij landsverordening worden regels gesteld ten einde de rechtmatigheid van het bestuur en de deugdelijkheid van het financieel beheer te waarborgen'.

Tambe si parlamento lo a cumpli cu solamente 1 articulo di nos Constitucion, awe e calidad di nos sistema educacional lo tabata mihor y e nivel di e desaroyo general lo tabata mas halto.
Art. I. 20 lid 9: 'De regering doet jaarlijks van de staat van het onderwijs verslag aan de Staten'.
Desde 18 juli 2011, parlamento tambe a pasa e 'Machtigings-Landsverordening' (AB 2011 no. 50, 19 september 2013), unda e la autoriza e minister di Infrastructura pa pone e 'Black Corridor' riba pueblo su lomba pa 750 miyon florin. Aki tampoco parlamento por a cumpli cu solamente 1 simpel articulo.

Art. 4 lid 1: 'De minister, belast met infrastructuur, doet gedurende de eerste drie jaren na de inwerktreding van deze landsverordening IEDERE VIER MAANDEN aan de Staten van Aruba een SCHRIFTELIJKE RAPPORTAGE TOEKOMEN MET BETREKKING TOT DE VOORUITGANG VAN DE UITVOERING VAN HET PROJECT'.



Pues un proyecto asina grandi, asina mahos, asina costoso y cu ta imposibel pa no mira of ignora, ainda e ta logra nos parlamento pa 'lubida' exigi di e minister e 'schriftelijke rapportages', manera ley ta prescribi. Parce cu cumplimento di ley ta conta solamente pa e ciudadano humilde, pero pa esnan cu a pidi pueblo su confianza y cu a huramenta pa defende pueblo su interes, NO. Mientras pueblo su infraccion di ley ta costa algo, infraccionnan di gobierno y parlamento ta costa miyones. Un otro ehempel cu ta mustra claramente cu un parti di pueblo no kier bon gobernacion, pero show, bagamunderia y corupcion so!
(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com

Dama profesional cu a studia "Ciencia Politico"

Partido POR orguyoso cu adkisicion di candidato nobo riba lista Richenella Croes – Wever

Diamars atardi a lanza un candidato nobo cu ta uni su mes riba e lista di partido Pueblo Orguyoso y Respeta (POR). Cu grupo grandi di amistadnan, famianan y miembronan di POR a duna Richenella Croes – Wever un caluroso bon bini den e team E Forsa Nobo.

"Diferente colega y na diferente ocasion a reuni cu Richenella riba locual cu e ta para pe, un persona cu a studia "Political Science" cual awor e ta bay eherce. Richenella a eherce diferente funcion den Sector Priva te cu na e momentonan aki e ta labora na Directie Arbeid en Onderzoek (DAO). Sinembargo manera cu el'a indica na diferente ocasion su interes ta pa un dia eherce locual el'a studia pe. Den e ramo di politica no ta mucho biaha bo ta haya e oportunidad di reconoce y haya un persona cu a studia "political science" pa uni na un team. Sigur no un persona di e caliber y calidad di persona cu Richenella ta, kende mi a siña conoce hunto cu su casa. Na momento cu a conversa y a conoce e interesnan cu Richenella tin pa eherce locual cu el' a studia y specializa den dje, mi a haya sa di su interes pa traha pa pueblo y pa su comunidad," lider di POR Otmar Oduber a trece pa dilanti.

Richenella ta un persona hopi dedica riba aspectonan considera 'chikito' normalmente den politica, pero sumamente importante den e calidad di bida di hende. Hopi biaha nos como ser humano ta pensa riba retonan 'grandi' cu tin den politica, sinembargo den e caso aki Richenella ta papia hopi riba e aspecto social di nos cultura. Aspectonan cu ta e base/fundeshi cu nos kier bay crea atraves di e plataforma aki cu a lanta cu e slogan E Forsa Nobo. Pa nos cu durante di e ultimo lunanan a conversa cu hopi candidato y diferente persona, nos a bisa na diferente ocasion cu nos ta un partido cu a cuminsa cu cosnan innovativo. Nos a presenta un "Plan di Accion" basa riba un 'bottom-up' approach, caminda cu a conversa cu mas di 70 diferente instancia rond Aruba. A inverti tempo den 'focus groups', recientemente tabatin resultado di encuesta di maestro y studiantenan. Sr. Oduber ta enfatiza cu ainda ta brinda comunidad di Aruba e oportunidad pa contribui na e "Plan di Accion" door di duna nan feedback riba info@forsanobo.com pa otro luna por presenta un programa cu ta 'di pueblo y pa pueblo di Aruba'.



Richenella Croes – Wever:
"E interes den politica semper tabata tey desde cu mi tabata bayendo Colegio Arubano caba. Esaki bo por mira refleha claramente den locual cu mi a studia y a termina. Mayoria persona cu studia ciencia di politica ta gusta of prefera di tin un funcion na unda cu ta acesora y duna conseho 'tras di cortina'. Sinembargo desde cu mi a wordo acerca pa partido POR mi a cuminsa consulta cu famia- y amistadnan anto mi a bin tuma e decision pa purba eherce locual cu mi a studia pe y haci e mihor posibel pa brinda tur locual cu ami tin, pa Aruba." Nos generacion a perde e confianza den politiconan; ami kier ta e diferencia pa trece e confianza bek y duna politica e confianza cu e merece di tin. Cu structura, compasion y cu hopi amor pa Aruba nos sigur POR.

ANALYSE VAN DE DAG (nr. 21)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com Zie ook Facebook.

INTEGRITEIT IN ARUBA EN NEDERLAND



HET THEMA INTEGRITEIT

Het thema integriteit staat volop in de belangstelling.......het is immers verkiezingstijd en dus beweren de grootste schurken in de politiek hoe integer ze plotsklaps zijn. Neem Arthur Dowers, de man die zonder enige openbare aanbesteding een miljoenencontract afsluit met familielid Eldrick Cabral van SafeCom voor veiligheidsequipment bij KIA en dat al eerder in het verleden probeerde te doen met Jossy Mansur voor diens beruchte containers die als leslokalen gebruikt zouden worden op een groot aantal scholen in Aruba.... nou net die minister zet levensgrote posters met zijn foto langs de weg met de tekst “Arthur Dowers, Integro y Sincero”! Ja, mijn neus, m’n hoela...integro, HIJ, DOWERS???, kom nou!!!!

IPKO

Op het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) dat verleden week in Nederland werd gehouden konden we blaasbalk BahBah Herde horen zeggen: “We moeten werken aan meer transparantie; integriteit is voor ons allemaal een belangrijk onderwerp”. Look who’s talking. Je wordt toch dood en doodziek van dat stomme gezeur op al die nutteloze, geldverslindende Ipko-conferenties. Zonde van de tijd, zonder van het miljoenengeld dat dat allemaal kost. Nederland wordt continu verweten dat het zich teveel bemoeit en inmengt in autonome binnenlandse zaken terwijl de hele Arubaanse bevolking en samenleving Nederland SMEEKT om in te grijpen op basis van artikel 43 van het Statuut. Waarom denkt u dat burgerbeweging Stichting Nos Ta Aruba strafrechtelijke aanklachten indiende tegen P.P. Permiso Paultje, Paul Croes en Benny Langevinger vanwege handel in werkvergunningen en overheidsterreinen? Waarom denkt u dat er gerechtelijke LOB-procedures lopen tegen Mike Eman en Arthur Dowers? Waarom denkt u dat Nederland de afgelopen jaren tot drie keer toe uitdrukkelijk verzocht werd om in te grijpen tegen de fraude en corruptie in Aruba op basis van het Statuut?

WE WORDEN ER ALLEMAAL DOOD EN DOODZIEK VAN

Vanaf mijn komst op Aruba in 1969 maak ik al mee hoe we elk jaar weer drie keer zo nodig moeten vergaderen over onze staatsrechtelijke verhouding......altijd datzelfde geleuter, wat zeg ik geouwehoer, de continue klachten en verwijten aan Nederland, ik word er doodmoe en doodziek van en het is allemaal zo simpel op te lossen. Het Statuut van 1954 werd ingrijpend veranderd in 1975 door de uittreding van Suriname; in 1986 door de Status Aparte van Aruba en op 10 oktober 2010 door de formatie van 10-10-10. Het is simpelweg tijd voor aanpassing, verbetering en nuancering in het Statuut. In dat Statuut moet vastgelegd worden wat deugdelijk, integer en transparant bestuur is en dan is het uit met al dat eeuwige, nutteloze gereis en het geldvespillen. En benoem dan net als in elke andere organisatie een Compliance Officer die nauwlettend volgt hoe een land zich houdt aan dat deugdelijk, integer en tranparant bestuur. Dat kan zelfs gecombineerd worden met de Ombudsman waar men terecht kan voor klachten tegen de overheid. Twee kantoren in één, de Ombudsman en de Compliance Officer, dat werkt efficiënter en goedkoper.

OPHOUDEN MET ZEUREN, KLAGEN, DREIGEN EN CONDITIES STELLEN

En als alles netjes vastgelegd is in het Statuut en bewaakt wordt door de Compliance Officer, dan houden we op met zeuren tegen Nederland en met het geklaag dat Nederland zich teveel bemoeit met onze zaken maar dan tegelijkertijd Nederland verwijten dat het niet zelfstandig ingrijpt tegen ons probleem van de Venezolaanse vluchtelingen en illegalen want DAT is dan ineens WEL weer een Koninkrijksaangelegenheid. Nou als ik Nederland was dan zou ik ook doodmoe zijn van al dat gezeur en die tweeslachtigheid.

Nederland zou opeens de PLICHT hebben om ons te helpen met Venezolaanse vluchtelingen maar Nederland moet zijn kop houden als de ministers hier frauderen en dan mag Nederland geen CAft instellen?????..... Kom nou toch.

Nederland wilde al lang ingrijpen op Aruba maar kon dat niet omdat daar niet voldoende duidelijkheid voor is in het Statuut! En dan nog die condities....we wilen wel praten over integriteit maar dan op basis van respect..... respect moeten we eerst terugverdienen na zoveel jaren van financieel wanbeleid. Laat de nieuwe regering zorgen voor een begroting 2018 zonder overheidstekorten, voor een jaar zonder fraude en corruptie en een jaar vol deugdelijkheid, transparantie en integriteit. Laten we eens goed bewijzen dat wij dat kunnen......

OP NAAR EEN NIEUW ARUBA 2017-2025



Directie Volksgezondheid (DVG:

Diabierna awor DVG ta cera merdia

En conexion cu celebracion di 100 aña di Salud Publico na Aruba, Directie Volksgezondheid (DVG) ta informa tur cliente y comunidad en general cu diabierna awo nan lo ta cera desde 12’or di merdia pa publico. Lo brinda servicio na comunidad parti mainta so. Merdia ta cera pa prepara pa celebracion di 100 aña di salud publico na Aruba. Tene cuenta cu e orario adapta ta conta pa tur seccion resortando bao di Directie Volksgezondheid.

Manera ta conoci, DVG a hunga un rol crucial den e 100 añanan di salud publico riba nos isla, desde tempo cu a cuminsa na un forma primitivo, te cu awendia unda a progresa y desaroya inmensamente den cuido medico na Aruba.

Dialuna e orario di trabao na Departamento di Salud Publico lo ta normal atrobe.



CLUB OANSA PIEDRA PLAT TA PARTICIPA

Diabierna awor dia 23 di Juni 2017 lo ta e ultimo actividad di Club Oansa pa e aña escolar 2016-2017. E actividad lo ta un sleep-over na Centro Famia Piedra Plat.

Lo cuminsa diabierna 6:00 pm y ta termina diasabra atardi 5:00 pm. Pa e actividad aki lo pidi un contribucion di AWG 10,00 pa mucha, cu ta inclui cuminda y un programa bon anima y educativo. Cada mucha tin cu trece sea corchon, sleeping bag of cot, cusinchi, laken y tur articulo di uso personal, bin cu badpak, zwembroek pasobra lo tin weganan di awa. Tambe e premionan di e ultimo cuartal lo ser reparti.

Nos ta haci uso di e oportunidad aki pa gradici tur e mayornan pa e confianza cu nan tabatin pa laga nan yiunan bin cerca nos durante e aña escolar cu a pasa. Nos ta desea tur e muchanan y tur e lidernan cu ta traha voluntariamente un DUSHI VAKANTIE.

DANKI PA BOSO COOPERACION











IBiSA ta informa:

Chekeo di Salud na Oranjestad y Paradera



Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta informa na comunidad di Aruba, specialmente districto di Oranjestad, Paradera y vecindario cu team di Bus di Salud ta presente riba diahuebs 22 di Juni 2017 na Professor Lorentzstraat (skina Colombiastraat) y riba diabierna dia 30 di Juni na MFA Paradera pa duna servicio di chekeo y conseho di salud for di 8:30 a.m. te cu 3:00 p.m.

E servicio ta encera control di peso (BMI), presion di sanger, sucu den sanger y cholesterol. Ademas ta duna conseho con pa hiba un estilo di bida mas saludabel. Tur control ta completamente gratis y no mester ta na yuna.

IBiSA ta pidi tur esnan cu acudi pa trece un ID valido y/of bo carnet di AZV.

Desconocido a kibra bentana na Departamento di Asuntonan Social

Dialuna, pa mas of menos 7'or y 19 di mainta, un homber a yama y a meld un bentana kibra na e departamento di asuntonan social. Comandante na warda a manda patruya na e sitio pa investiga e destruccion. A papia cu e homber B., kende a declara cu e ta concierge na e departamento y tin autorizacion pa duna keho.

Diabierna, pa mas of menos 4'or y mey di atardi, el'a cera tur porta y bentana di dicho localidad y a laga nan intacto. Dialuna, pa mas of menos 7'or di mainta, e concierge a bin bek na e local. El' a mira un homber desconoci ta tira un piedra riba e bentana banda pabao di e edificio.

Diabierna, el 'a drenta den discusion cu e adicto ambulante yama Goyla y ta pensa cu t'e a comete e delito." Comandante na warda a wordo poni na altura.

KVK DEN COLABORACION CU COSME TA ORGANIZA SESION PA YEGA NA FORMALIZA INCUBATORS PA EMPRESARIO



Diabierna 16 di Juni ultimo, Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a organiza den su auditorio un workshop caminda a invita diferente stakeholder tanto di sector publico como di e sector priva pa hunto por brainstorm riba e formalizacion di un incubador comercial. Un incubador comercial (business incubator) por lo general ta encera un edificio cu ta brinda e oportunidad caminda diferente empresario chikito of otro persona cu tin idea inovativo pero cu no tin tur e metodonan of recurso pa haci esaki bira un realidad por ubica nan mes cu e fin di haya apoyo y crea negoshinan nobo. E empresario por maneha su negoshi pa e prome 3 aña den e incubador y despues lo tin cu busca un otro lugar si e compania sigui crece.

COSME ta un iniciativa funda door di Union Europeo pa brinda apoyo na empresanan chikito y mediano di OCTs (Overseas Countries and Territories) den region Caribense. Pa e workshop aki a invita Sres. John Sandiford y Maarten Hendriks di Founded By All, un empresa incubador di Eindhoven na Hulanda. Nan a bin specialmente pa conta con nan a logra lanta nan incubador Founded By All y haci esaki uno exitoso na Eindhoven. Nan a splica con e idea a cuminsa y tambe e obstaculonan cu nan a encontra na caminda prome cu nan por a yega na unda cu nan ta actualmente.

Founded For All ta brinda espacio na starters creativo. Si bo ta cumpli cu e rekisitonan bo por cuminsa bo negoshi den nan edificio y cu esaki bo ta haya apoyo y guia di otro empresarionan cu tambe tin negoshi den e edificio y asina un ta yuda e otro crece hunto. E idea pa e exito di esaki ta a base di e "Triple Helix Model" cu ta describi un colaboracion entre e tres partidonan cu ta sector publico, academico y industrial. A base di e network aki oportunidadnan comercial por wordo facilita den un forma sostenibel.

Invitadonan a haya e oportunidad pa trece dilanti nan puntonan di bista y haci pregunta relata na con por formaliza un incubador comercial na Aruba. Un punto importante pa tur participante ta e necesidad pa promove e aspectonan di colaboracion y mantene asina un bon network pa e incubador.

Un incubador comercial pa Aruba por significa oportunidadnan nobo pa diferente sector. Esaki ta crea cuponan di trabao y tambe crea pilarnan economico nobo pa Aruba. Su formalizacion ta rekeri hopi esfuerzo di tanto sector comercial y priva.

KvK kier gradici, sra. Esther Pezij-Broeksema y sra. Bianca Peters di Bureau Innovatie, sra. Lucia White di FreeZone Aruba, sra. Sharon Erasmus di Arina, sra. Patricia Blume di Neptune Trading, sra. Maria Dijkhoff-Pita y sra. Louella Croes di DEZHI, sr. Boy Ecury di Ecury Solutions, sr. Dave Martinus di ActionCoach, sr. Greg Wallace representante di The Palm Tours, y sr. Michael Lampe di BEAM pa nan presencia y aporte na e workshop. KvK a wordo representa door di sres. Ernst Mohamed y Kawish Misier di Directiva di KvK y tambe directora sra. Sonja Velthuizen acompaña pa sra. Sue Ellen Farro y sr. Rafeli Croes. Di e forma aki KvK kier mustra di ta para tras di e iniciativa aki y lo kier waak e incubador bira un realidad. E workshop a bay den bon ambiente y a stipula un siguiente reunion pa asina mantene e animo pa por formaliza e incubador comercial na Aruba.

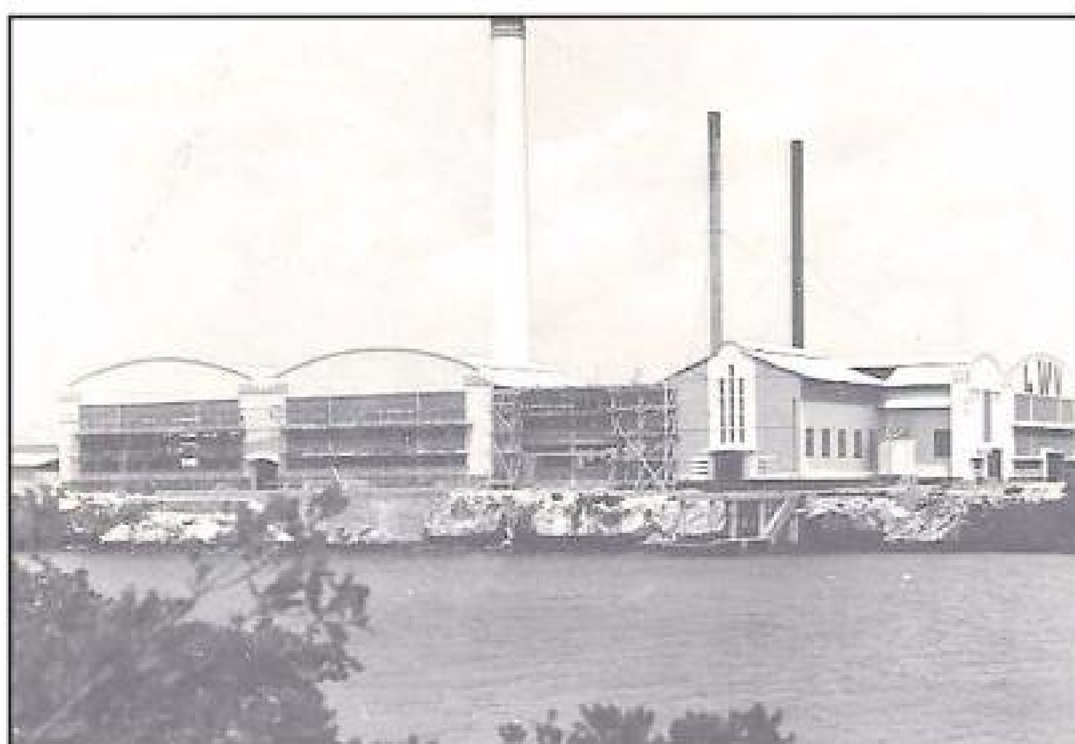




Encuesta Satisfaccion di Cliente di WEB Aruba ta mustra

77% di clientenan ta contento cu servicio y canalnan di servicio di WEB Aruba





Den un aña di conmemoracion semper ta bon pa refleha un rato. Den e cuadro aki na Februari y Maart ultimo WEB Aruba a encarga KPMG Aruba pa midi satisfaccion di clientenan di WEB. Esey director financiero di WEB Aruba, Randolph Ruiz a informa durante e conferencia di prensa di WEB Aruba den cuadro di 85 aña. Cu un participacion representativo di 1027 persona, e encuesta a mustra cu 77% di clientenan generalmente ta contento cu WEB su servicio, e canalnan y e grado di uso di e canalnan di servicio.

A midi e satisfaccion di cliente den forma di un encuesta cuantitativo. A haci encuesta personal na diferente localidad publico y naturalmente aki na WEB. Tambe a manda e encuesta pa publico y clientenan comercial via email y via WEB su pagina di Facebook. Esaki a resulta den un participacion di 1027 persona, di cual 960 ta cliente residencial y 67 cliente comercial.

Pa lo cual ta WEB su canalnan di servicio por bisa cu WEB su Call Center ta e medio mas usa y cu mas tanto pregunta tocante e cuenta di awa. Clientenan y publico ta usa e pagina di Facebook mas tanto pa informa tocante un of otro servicio. Pa controla cuentanan habri, 76% ta uza e servicio online 'WEB Care'. E participantenan na e encuesta ta contento cu e tempo di reaccion riba nan peticionnan via Call Center y via Facebook. Tambe 83% di e participantenan na e encuesta ta experencia nos website 'webaruba.com' como 'client friendly'.

Mas o menos 70% di esnan entrevista, a indica di no a experencia un interupcion di suministro di awa. A resulta cu 35% tin biaha tin molester di presion abao di awa y 14% tin biaha ta experencia presion halto di awa. 67% di esnan entrevista ta di opinion cu WEB ta informa nan suficientemente y na tempo di posibel interupcionnan.

Pa lo cual ta e cuenta di awa mas o menos 70% ta contento cu e ultimo fecha di pago stipula, cu e manera di ricibi e cuenta y cu e informacion riba e cuenta. Menos cu mitar di e entrevistadonan ta contento cu e tempo cu ta costa pa soluciona problemanan relaciona cu e cuenta of e pagonan. Tambe mas cu mitar di esnan entrevista ta desea di ricibi su cuenta via email. A resulta cu mayoria entrevistado (58%) ta paga e cuenta via 'online banking', sigui pa 44% cu ta paga e cuenta di awa na oficina di ELMAR.





'E encuesta aki ta hopi balioso pa WEB y ta motiva nos pa optimaliza nos producto y servicio.', segun Randolph Ruiz. El'a termina bisando 'Un danki ta bay na nos clientenan cu a participa na e encuesta di 'Voz di cliente'. Dentro di poco lo haci e sorteo di e rifa bao di clientenan cu a participa na e encuesta. Keda pendiente y masha danki!'

Polis a detene homber sospechoso na Tanki Flip cual a bin resulta di ta un stranhero indocumenta

Diamars mainta a drenta informe di cu na Tanki Flip tin un persona ta canando bay bin den un forma sospechoso, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

E descripcion di e persona a ser duna na e patruya y nan a bin topa cun'e, manera tabata di spera e no tabata tin ningun documento cun'e. Polis mesora a detene y a bay cu e auto cu e homber aki tabata tin y a hiba esaki tambe na warda di polis na Shaba.







Polisnan a responde mesora pa un "PANIC ALARM" na e A.T.M. di R.B.C. na Renaissance Marketplace





Diamars mainta a drenta informe di un "Panic Alarm" na e a.t.m. di RBC na Renaissance Marketplace, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya nan no a haya nada particular na e sitio. Polis a bolbe check cu e compania di seguridad y a bin logra haya sa cu net e transporte di placa a caba di yena e a.t.m. cu placa y nan a bay. Aparentemente ta un di e miembronan di seguridad cu tin un panic remote scondi den su saco inconcientemente ela activa esaki.

Alarma di Leen Bakker a bay on cu tin movecion den e lugar pero rond no tabata tin nada kibra

Diaranzon mainta tempran a drenta informe di cu lo tin ladronnan den Leen Bakker y e detector di movecion ta registra esaki den e lugar, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu un guardia di seguridad y nan a controla full rond y no tabata tin nada kibra por ta cu aki ta trata di un fayo pero tambe por ta cu nan lo por a pasa via dak pero esey ta te ora e gerente yega.







PAGINA JAN DE RUIJTER
ANALISIS DI DIA *(Parti. 20)*

Den e serie di articulonan aki den Solo di Pueblo, sr. Jan de Ruijter, columnista cu dicho matutino, y presidente di Fundacion “Nos ta Aruba”, ta enfoca cada dia riba un tema interesante cu su bandanan skerpi.
Comentarionan ta bon bini via su e-mail: janderuijter@yahoo.com

AKI TA SIGUI E NOTICIANAN DI DJIS 1 SIMAN. LAMENTABLEMENTE TUR TA ESCANDALONAN!!

MIKE EMAN Y SU APARENTE DUSHI NOBO, JUANITA SEBASTIANA SALDARRIAGANA

Dia 15 di juni ultimo mi a entamá un procedura hudicial LOB contra mi gran amigo Mike Eman, pasobra cu, for di caha di Pais Aruba - pone bon atencion: cu BO y MI placa di impuesto – e ta paga Juanita Sebastiana no menos cu US$ 14.900 pa luna, pa esaki, Juanita Sebastiana, promove e, Mike Marcus Narcissus Caesar Eman, riba Facebook.

Y si bo a kere cu ta te na e 27.000 florin aki cos a yega, bo a kiboka bo mes; absolutamente cu no: Mike su aparente “byside” ta hospedando den Harbour Town hotel, e ta core den un auto “lease” Toyota Camry 2015, mientras cu aparentemente Juanita y henter su famia ta wordo cubrí cu un aseguro di famia di AZV!

Atrobe bo e kere cu esey ta tur? Lubida! Nan ta cena hunto; wak e potretnan acogedor y intimo riba Facebook; djey nan ta balia hunto tambe den un discoteca local, unda Juanita ta un DJ, y Mike, cu su manitonan na halto, ta lora y sacudi su barica grandi y vet.

No bisami cu atrobe bo a kere cu esey tabata tur!

Lubidá!!

360.000 FLORIN PA E LOVE MUSIC FESTIVAL 2017.

Wak, Juanita Sebastiana ta DJ tambe den e Love Music Festival di mesun Lejuez cu tambe ta doño di Social Pop Aruba; cu djis un memo chicito pa Ronella Tjin Asjoe di ATA un suma di no menos cu 360.000 florin ta wordo pagá pa e Love & Drug Music Festival, pero for di caha di Pais Aruba, pues cu BO y MI placa di impuesto!

Bao di AVP ya pa 8 aña tin un maneho di FRIENDS, FAMILY & LOVERS, y que sigue la fiesta!!

ATROBE CANDELA GRANDI NA E DUMP NA PARKIETENBOS.

Mike Eman y su maneho “berde” den realidad kier meen:

1. <u>Dumpnan ilegal</u> na Parkietenbos, Kas Paloma, Simeon Antonio, Seroe Lopes. Y esun di Parkietenbos ta na candela atrobe!

2. <u>Dump ilegal di asbest</u> na Lago Heights cerca di e cas di famia Jaap y Joyce de Vries, kendenan awor mester sinta spera ta cu ki sorto di problemanan di salud nan lo bay keda pa motibo di e asbest ey!

3. <u>Solar panelnan</u>, cumprá door di ciudadanonan privá di Aruba, manera abo y ami, pa laga instala esakinan riba dak di nan cas, NO ta ser instalá door di Elmar ni WEB, pasobra esey ta afecta nan benta, pues ta costa nan algun entrada; y pasobra nan benta y nan entrada ta baha, e hendenan ta sinta ta warda 8 luna caba, y e solar panelnan NO ta wordo instalá!!

4. <u>Un proyecto di solar panel na aeropuerto</u> cu a tranca totalmente. Gobierno ta tene esaki secreto di tur manera, pero e noticia a lek caba. E proyecto tabata completamente na werki, pero aparentemente - segun “insiders” - famia Harms a tuma esaki over contra pagonan gigantesco di interes; esaki di mes ta lanta e pregunta: **CUANTO PLACA E ILUSION BERDE AKI DI MIKE EMAN NA AEROPUERTO TA COSTA? ……ESAKI TA BAY BIRA ATROBE UN PROCEDURA NOBO “LOB”!!**

5. <u>E REFINERIA</u>
Un refineria cu NUNCA lo habri, ni como refineria, ni como un upgrader!
NO kere e storianan aki mas; ni Venezuela, ni CITGO tin placa mas, y pio ainda ningun di dos tin un moneda cu ta wordo aceptá internacionalmente. E contract cu Aruba a sirbi pa Venezuela por a haya prestamonan, di cua e placa a wordo usá pa asuntonan completamente diferente; y pa Aruba ela sirbi pa pone riba nos presupuesto tur sorto di entradanan halto, cu NUNCA lo ser realisá. Esakinan ta fantasmanan cu cua Hulanda, Reino y CAft ta wordo engañá.
Ya for di aña 2009 mi ta tende tur e storianan ey tocante e refineria, e hayazgonan di crudo y di gas den nos awanan teritorial, y awor atrobe potretnan bunita den corantnan cu no menos cu 5 di nos ministernan asina importante ….. tur esaki ta engaño y estafa en bista di e eleccion dia 22 di september proximo ….. e trabaonan awor si DI BERDAD por bay cuminza..si, si, den futuro, pues …..algun dia …. aki 20 aña, of algo asina??

6. **E SUV DI MIKE EMAN.**
Y nos minister-president Mike Eman ta keda core trankilamente asina den su SUV cu ta guli gasoline y ta pusha e gas CO2 den aire. E ta bisa cu e ta odia brandstof fosil asina hopi, pero mientras tanto ….. di un homber asina bo mester por spera cu e lo a duna e bon ehempel, y lo mester ta coriendo “dia bieu” den un auto electrico …. Pero, no! Tur su palabranan y actitud ta comedia, engaño y tuma hende haci: tur su maneho “berde” ta basá riba ….NADA!

O.K.! ESEYNAN PUES TA 6 PUNTO CARDINAL DI E MANEHO BERDE DI MIKE EMAN, E PERLANAN DI SU MANEHO …….

Y AWOR RUMBO PA UN ARUBA NOBO 2017 – 2025!!

Jan de Ruijter
janderuijter@yahoo.com
presentá na Papiamento pa Remigio A. R. Wever, 42.10.01.44

Actividadnan Innovativo ta tuma lugar durante e

Wellness Month Na Amsterdam Manor Beach Resort

Juni ta e Aloe 'Wellness Month', un iniciativa di oficina di Turismo di Aruba unda cu diferente hotel ta participa pa ofrece e ambiente perfecto pa revitaliza nos mente, curpa y spirito cu actividadnan innovativo den e mundo di turismo. Pa e motivo aki Amsterdam Manor Beach Resort a dicidi di participa den e iniciativa aki y nan a agrega na nan calender, diferente actividad físico, gastonomico y di relax.

E actividadan ta tuma lugar den diferente ora di dia. Parti mainta, asina cu solo sali, e participantenan por core 5k of 10k cu e GM. Esaki ta un oportunidad riba Diamars y Diahuebs y tur persona cu registra na e front office, por core banda di Eagle Beach huntu cu e GM di Amsterdam Manor, cu ta un coredo di marathon na varios parti di mundo. Tambe por a participa den 'Yoga on the Beach duna pa Elida', cu a tuma lugar den na un di e lugarnan di mas emblematico di Eagle Beach, dilanti di e palonan di Fofoti.

Tambe riba Diamars, pero durante e bahada di solo, Amsterdam Manor a introduci Sunset Tai Chi on the Beach. Esaki ta un master class duna riba santo blanco di Eagle Beach y di e manera aki recarga e baterianan cu e energia mistico di solo durante cu e ta baha.

Otro actividad innovativo ta e 'Healthy Cooking Demonstration' na encargo di e Chef Jerrgette Erasmus, cu lo introduci e participantenan na un par di receta simple y saludabel manera wraps, smoothies y juices.



Amsterdam Manor Beach Resort a comprometi no solamente cu e sostenibilidad di nan propiedad, sino cu e bienestar di nan empleadonan y huesped nan. Nan ta kere den incentiva y motiva nan empleadonan con pa maneha nan comportamento, nan salud, introduci nan mes na algún actividad físico, reduci costonan general y di e manera aki, mehora nan calidad di bida. Actualmente mas cu un compromiso di Amsterdam Manor, e ta un pasión. Nan ta traha cu hopi energía y nan kere den nan misión di incentiva cu programanan di 'Wellness' integral ta e caminda pa logra un salud duradero.









S.V. Sport Boys cu su 58 aña di celebracion di Fiesta di San Juan, Dera Gai

Diasabra awor, 24 di juni 2017 S.V. Sport Boys lo ta celebrando e tradicional Fiesta di Dera Gai riba Dia di San Juan.

Esaki ta e di 58 aña cu Sport Boys ta organisa e fiesta cultural aki. Sport Boys ta e sitio cu durante añanan a sabi di tene e celebracion aki den su forma original, conservando un parti asina unico di nos cultura pa generacionnan proximo.

E celebracion lo cuminsa pa 6:30 p.m. di atardi di musica di Cah'i Orgel "Mi Adorada" di Chido Marin.

Despues ta sigui cu e tradicional buscamento di E bandera di San Juan, esta e bandera geel. E climax di e fiesta ta ora cu ta bay over na e baile pa Mata e Gai.

E persona cu logra Mata e Gai ta bira e heroe di e anochi aki y mescos cu esun cu haya e Bandera di San Juan ta ricibi nan premio.

Musica pa e parti aki ta den man di "Un Brindis" bao direccion di Chelito Dirksz.

Den club lo sigi cu sacamento di e mihor pareha bailador di San Juan, Dera Gai.

Despues ta sigui cu un fiesta bailabel na encargo di " Un Brindis" cu tin un bon repertorio musical prepara pa anima e fiesta aki te 1'or di marduga.

Un y tur ta keda invita pa bin celebra hunto cu e pueblo di Santa Cruz Pariba e Celebracion di San Juan aki na Sport Boys Club situa na Angochi, cuminsando pa 6:30 pm cu Musica di Cah'i Orgel "Mi Adorada" di Chido Marin.

Entrada lo ta un sonrisa y manera custumber bar y cushina ta bon surti.

SOLO SALUD
RENE WILD

AZETA DI BAKIJOW



Azeta di bakijow ta un suplemento di pisca y mescos cu Omega 3, azeta di baijow ta contene Omega 3 cu ta liga cu yen di beneficio pa nos salud manera reduci inflamacion y baha presion. Tambe e ta contene Vit A y D cu tambe ta provehe beneficionan pa nos salud.

Azeta di Bakijow ta :

CONTENE UN CANTIDAD HALTO DI VIT A Y D

- Caloria: 40
- Vet: 4.5 gram
- Omega-3 : 890 mg
- Vet Mono no satura: 2.1 gram
- Vet Satura : 1 gram
- Vet Poly no satura: 1 gram
- Vitamin A: 90% di recomendacion diario
- Vitamin D: 113% di recomendacion diario

REDUCI INFLAMACION

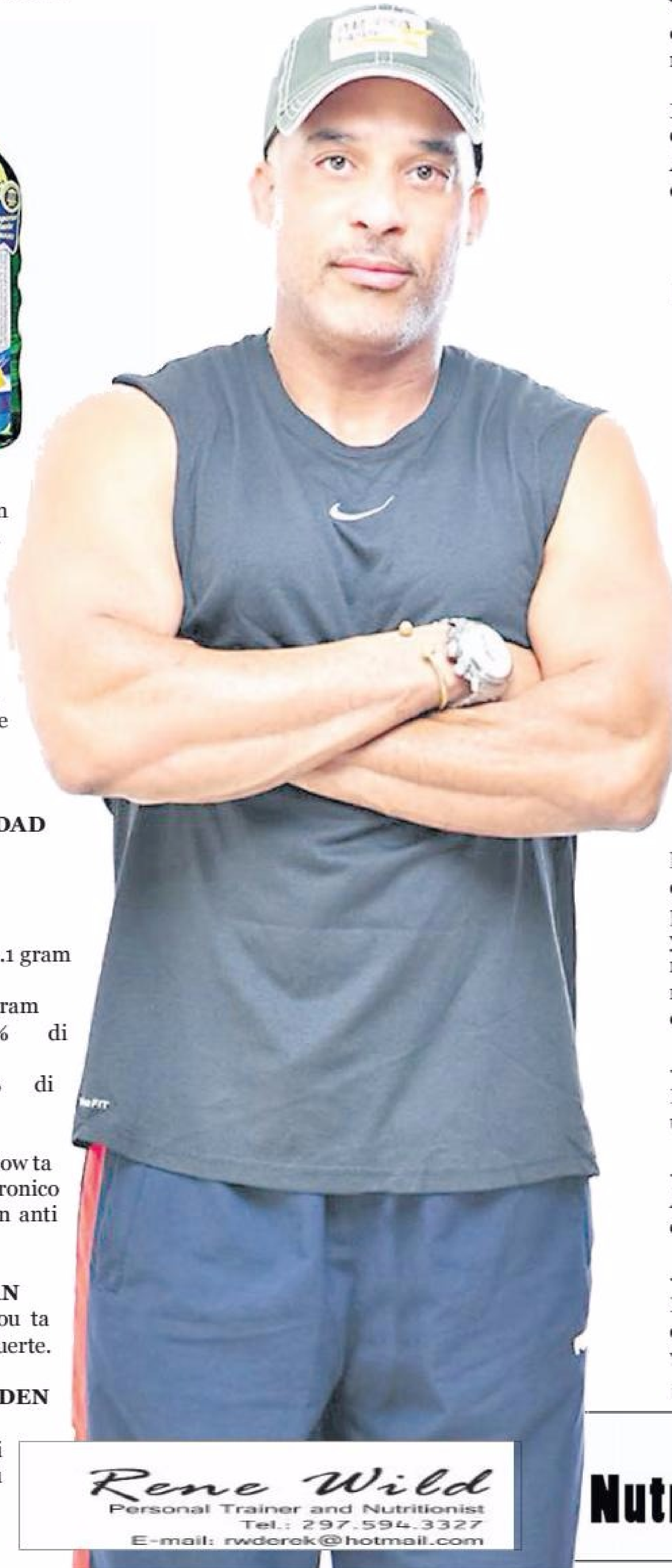
E Omega 3 den Azeta di Bakijow ta yuda combati inflamacion cronico y e Vit AyD tin propiedadnan anti oxidante

REFORSA NOS WESONAN

E Vit D den Azeta di Bakijou ta yuda mantene nos wesonan fuerte.

REDUCI DOLOR DEN JOINTNAN

E habilidad di reduci inflamacion ta yuda cu Rheumatoid arthritis



SALUD DI NOS WOWONAN

Yuda protehe perdida di nos vision a consequencia di inflamacion na e wowonan y malesanan manera Glaucoma

REDUCI RIESGO DI MALESANAN DI CURASON

Azeta di Bakijou por yuda cu malesanan di curazon

MANERANAN CU BO CARA POR INDICA PROBLEMANAN DI SALUD



Lanta mainta cu peishi no ta e manera cu bo kier lanta mainta y no ta tur ora, bai cumpra un crema of habon medica ta e solucion apropia pa esaki. Bo tin di wak prome kico ta e causa y si por tin un caso cu tin di haber cu bo salud manera deficiencia di nutricion (vitamina of mineral) of un sensitividad/tolerancia pa cu cuminda .

-CABEY NA CARA

Pa hende muhernan, cabey na cara por nifica un desbalanse hormonal.

-ACNE

Aunke e ta varia di caso pa caso, Acne por ta causa di mal nutricion (cuminda procesa y vet)

-CIRCULONAN SCUR BAO DI E WOWO

Drumi tiki of drumi malo no ta e unico causanan di circulo preto of scur bow di e wowonan sino e por ta un alergia tambe cu ba

Continuacion pagina 21

Continuacion di pagina 20

SOLO SALUD
RENE WILD



haya of sa haya di cierto cumindanan cu no ta bai bon cu bo.

-PLEKINAN CHIKITO BLANCO OF CORA
Aunke nan parse peishi, tin biaha nan ta un condicion di e cuero yama KERATOSIS PILARIS cu ta falta di Omega 3, e mineral Zink y Vitamina A.

-PEISHI DI E SKINA DI E LIPNAN
Esakinan tambe tin di haber cu cuminda...falta di Hero y Vitamina B... vooral B2 y B12. Spinazi, boonchi y un Lomito (limita) lo yuda cu esaki.

-WENKBROW
Si esakinan ta birando mas fini, e por ta debi na bo THYROID. Check cu bo dokter pa cu esaki!
-COLOR PALIDO
Anemia, Falta di Vit B6, B12 y Hero por ta e causa cu bo ta mustra bleek

-CUERO SEKO
Esaki mi ta kere boso tur sa cu ta pa falta di bebe suficiente AWA ...PERO e por ta falta di vet PolyNoSatura manera Omega (pisca salmao) of Omega 6 (pinda)

-ARRUGAS (wrinkles)
Fata di Vitamina C por ta causa di esaki. Vitamina C ta un tremendo anti oxidante cu ta yuda construi Colageno. Colageno por yuda cu cuero seko tambe.



6 SECRETO PA BO TA SALUD, FIT Y SIGUR DI BO MES !

1.BUSCA UN TRAINING PARTNER
Aunke kisas bo no ta dje activo ey of bo no ta un amante di gym, schedule dia y ora cu bo casa of un amistad/colega cu lo ta un incentivo pa abo haci ehercisio, tempo lo pasa liher y e lo ta mucho mas leuk train cu un hende!

2.TA MAS DEN CUSHINA
Sabiendo cu cuminda ta e problema mas grandi di NOS tur y cu cuminda ta esencial pa un bon salud y un bon figura, ta vale la pena bo prepara bo cumindanan abo mes na cas trahando platonan cu lo mehora of mantene bo figura.

3.VARIA BO TRAINING
Awe cana of jog riba Linear Park....mayan bai gym y otro mayan core bais. Mas varia bo training ta, mas placer y menos liher e lo bira un rutina laf.

4.CUIDA BO CARA
Educa bo mes riba e mihor productonan natural pa bo cara/cutis, e mihor cumindanan pa esaki y corda bebe hopi awa. Si mester uza sunscreen pa proteha bo cara y bishita spa pa un facial. Corda un curpa joven y un cara joven ta bai huntu !

5.BAILA TUR DIA
Den cushina, den baño (cuidow bo slip) of haciendo cas limpi, baila tur dia. E ta un forma di ehercisio caminda cu musica ta trece alegria y tempo ta pasa asina liher cu sin cu bo sa, ba eherce 1 ora bailando.

6.HACI BO CONTROLNAN MEDICO REGULARMENTE
No ta importa e edad...haci bo testnan di sanger (sucu, cholesterol, paptest, presion, triglycerides ..etc) tanto tempo. Preveni ta miho cu lamenta.

Joselin Croes:

Tur esnan cu tawata presente na e Teachers Conference cu Larry Bell a sali di eyden super motiva y cu hopi ideanan nobo

Joselin ta conta cu 6 luna pasa e la sinta cu un grupo di maestro cu a bin cu e idea pa tene un encuesta bou di hobennan y maestronan. Joselin a haya esaki un tremendo idea, paso no tin mihor forma pa haya sa con e hobennan ta haya skol ki cambio nan kier mira al igual pa e maestronan cu pa medio di un encuesta.

Di e placa cu e Fundacion JSC a recauda cu e Birthday Fundraising Party di Joselin a logra cubri mitar di e gastonan di e encuesta y sin pensa Fundacion Aruba Uni cu tambe a kere den e projecto a pone e otro mitar.

A haya ayudo di mas di 25 maestra pa a traha e encuesta su preguntanan. Un total di mas di 150 maestro a participa na e encuesta aki cu ta un cantidad conforme estadistica representativo pa por hasi un bon analises.

Pa mustra aprecio pa tur docente pa e tremendo trabou cu nan ta hasi, Joselin a aserca Larry Bell, cu ta un di e mihor motivational speakersnan pa maestro na merca y a logra haya un sponsor pa cubri su gastonan. Cu colaborashon di Hilton Aruba y Elite Productions a logra cu por a presenta un Teachers Appreciation Conference completamente gratis.

Joselin a logra papia cu hopi maestro despues di evento y nan ta bisa cu nan ta haya hopi jammer cu no ta tur maestro ta hasi uso di un oportunidad unico asina pa wordo motiva y pa haya tips con pa duna les. Un grupo di maestro a sinti nan empowered pa lanta un stichting pa deal cu e problema di bullying, un otro grupo di cu nan ta bai traha un teachers networking group pa bolbe trece Larry Bell. E conferencia tawata positivo, motivante y yen di tips a wordo duna na tur maestro presente.

E resultado di e encuesta tambe ta un cos cu nan a aprecia paso aunqe nan sa cu tin hopi problema social awor, nan por wak e den estadistica. Por ehempel e hecho cu mas di 40% di tur hoben ta pasa mas cu 5 ora pa dia riba netflix of wega di computer ta preocupante, e hecho cu mas di 50% di tur hoben ta biba den cas cu un solo mayor tambe a sali na cla, un otro cos importante pa sa ta cu mas di 50% di nos hobennan no ta hasi nada pero nada na deporte cual tambe tin su consecuencianan pa nan salud.

Pa e meastronan ta duidelijk cu nan kier un HR department pa yudanan deal cu nan problemanan, tambe nan kier pa tur skol por duna les riba mesun nivel y cu mesun methodo, nan kier mas control di calidad, nan lo desea di tin klasnan mas chikito, nan lo kier ayudo pa hobennan cu problema y asina tin hopi mas punto importante. E encuesta aki ta uno habri cu tur hende por wak. E ta available via MGM Source. Por pidie via e-mail na info@mgmsource.com.

Den transcurso di e siman aki poco poco Joselin lo saca e resultadonan di mas importante di e encuesta aki.

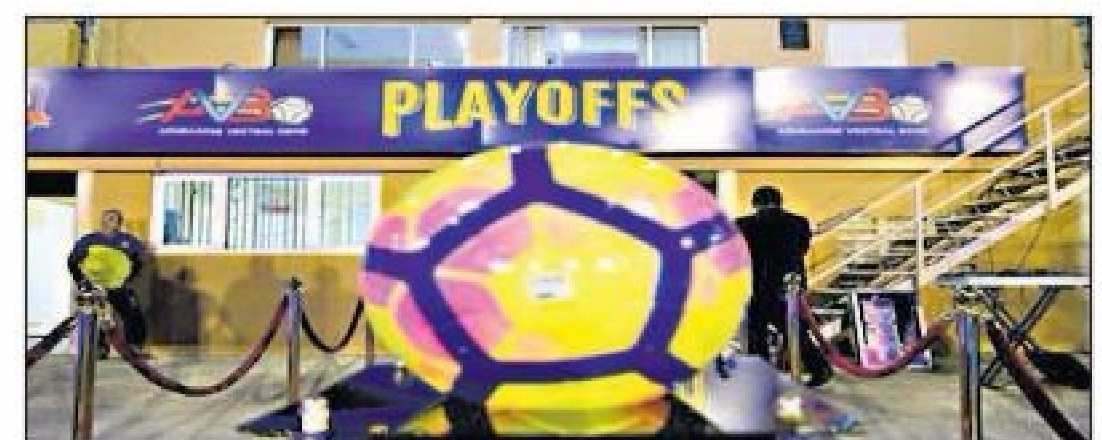
Joselin kier a gradici un y tur cu tawata presente y ta encurasha nan pa "be empowered", traha gruponan di maestronan pa vocifera loke e maestronan mester pa duna les pero tambe uni forsa pa logra cosnan grandi pa nos muchanan.

Comision di Apelacion di AVB a dicidi:

Wega final di futbol ta entre SV RCA y Deportivo Nacional

No tin fecha ainda pa inicio di e weganan final

Diamars anochi e comision di apelacion (Beroepscommissie) di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a reuni riba e protesta di Deportivo Nacional contra e decision di directiva di AVB, relaciona cu e ultimo wega hunga den liga "Division di Honor" entre SV Dakota y Deportivo Nacional. Despues di deliberacion interno, e comision a duna Deportivo Nacional rason den nan ponencianan y como tal e wega final pa e titulo di campeon lo bay entre SV RCA y Deportivo Nacional.



Directiva di AVB mes no a participa den e decision aki pa dos motibo. E prome ta pasobra Beroepcommissie ta traha independiente. Y e di dos motibo ta pasobra cu e protesta ta contra e decision di directiva di AVB mes.

Pa awor, e decision aki ta final, tanto pa Deportivo Nacional como pa directiva di AVB. Lo cuminsa prepara pa organisa e weganan final, despues di e 4 dianan cu ta stipula pa regla. Probablemente e prome di e tres weganan lo cuminsa otro siman.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organisacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muhe y adultonan. E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organisa pa mayoria liga. Nan oficina ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Centro di Bario Noord celebrando un biaha mas dia di San Juan 'Dera Gai'

Diasabra awor, 24 di juni, CBN tin un tremendo actividad pa celebra un di e tradicionnan mas bieu di nos pais. CBN lo tin un programa cu lo cuminsa 6:00 pm y lo ta yena di musica, baile y competencia. Lo tin presentacion di Ola Tropical y diferente gruponan di baile. Naturalmente tambe lo bay tin competencia di e baile di bandera, baile di San Juan pa pareha y grito di gai y canto di galiña.

Durante e celebracion bunita aki nos lo tin tambe reconocemento di voluntarionan di curason cu a y ta aporta na desaroyo di nos dushi bario di Noord mediante CBN. Lo reconoce un voluntario den cada area cu CBN ta traha: nos chikitinnan, nos grandinan, nos amanan di cas, domino, baseball y nos programa anual di actividad (Carnaval, Fiesta Arubiano, Aruba Doet, Dera Gai etc). Esaki ta un manera pa CBN gradici cada un di nan na un manera special.

Henter anochi lo bay tin diferente tent cu cumindanan crioyo, boca dushi y producto y mas cu claro un bar bon surti. Nos ta spera pueblo en general, specialmente e pueblo di Noord pa bin pasa un dushi anochi cultural yena di musica y baile. Actividad ta start sali 6'or di atardi y lo termina pa 12'or di anochi. E programa lo clausura cu presentacion di Alma Next Level hunto cu Robert Maduro caminda publico presente por lanta y los e pianan.

Pa finalisa nos ta termina cu un mensahe di Vicente Ras - Gusta cultura y tradicion di otro, stima y cuida loke ta di nos!! Nos ta warda boso na CBN p'asina engrandece nos celebracion y traspasa un bunita tradicion pa nos hoben y muchanan.





Celebracion
Fiesta di San Juan 'Dera Gay'

CBN
CENTRO di BARIO NOORD

Dia 24 di juni 2017
Di 6:00 pm - 12:00 am
Na Centro di Bario Noord

Un actividad cultural yena di baile, musica, wega, bar bon surti y diferente tent cu cuminda crioyo boca dushi y producto.
Alabes reconocimiento di voluntarionan.





MINISTER BERMUDEZ TA YUDA ESHA CELEBRA LANSAMENTO DI SU DI DOS CD –DANGEROUS

Aruba su propio cantante/ compositor, Esha Alwani, a celebra lansamento di su di dos CD, Dangerous, dia 6 di juni na Alhambra Ballroom hunto cu un multitud di hende. Esha, naci na Aruba, a cuminsa skirbi su propio canticanan na edad hoben di seis aña y ta haciendo furor den mundo musical despues di e exito di su prome CD, Beautiful, y cu su music video, Yesterday. Awor, djis un par di dia despues di a lansa su di dos CD ya e ta haya su canticanan nobo ta wordo hunga hopi na radio.





Esha su di dos CD, Dangerous, a wordo lansa oficialmente dia 7 di juni 2017.

Entre e personanan mas notabel cu tabata presente durante e anochi tabata Minister di Finanzas y Organisacion Gubernamental, sr. Angel R. Bermudez. Minister Bermudez, cu ta un sostenedo grandi di musica y arte, a wordo introduci na esnan presente door di farandulero local y personalidad di radio, sr. Ruben 'Scorpio' Garcia.

Sr. Ruben 'Scorpio' Garcia a fungi como emcee pa Esha.

Ruben Garcia, un gran amigo di famia Alwani, no ta un stranhero den mundo di musica y arte, ya cu e ta trahando pa mas cu 40 aña caba como DJ, promotor di musica, y productor di radio. "E evento aki a surpasa tur mi anticipacionnan", asina Garcia a expresa, "E audiencia tabata excelente, y mi ta masha orguyoso cu Esha ta haya tanto sosten. Nos ta hopi fortuna cu nos tin un hoben maraviyoso cu tanto talento. E ta haci Aruba orguyoso." Minister Bermudez a duna un speech cortico na inicio di e evento na unda e la splica na esnan presente e importancia di duna sosten na e generacion hoben na nos isla. Poniendo enfasis riba e importancia pa reconoce talentonan naci na Aruba manera Esha, Minister Bermudez a sigui splica cu musica y arte lo sigui crea oportunidad pa Aruba, tanto local y internacional.

Minister Bermudez a uni cu Esha pa desvela su CD nobo – Dangerous.

Despues di e evento Minister Bermudez a bisa, "Un di nos miho caracteristicanan como Arubiano ta cu nos ta duna nos hobennan e mas miho sosten posibel. Ya cu nan ta yuda trece bon boluntad pa nos isla. Mi ta sigur cu Esha lo ta exitoso y cu e lo haci nos orguyoso." Despues cu e la duna Minister Bermudez un muestra di aprecio pa su sosten, Esha a sigui bisa, "Mi ta hopi contento pa cu e resultado di e CD nobo. Mi ta spera cu cada palabra di cada cancion lo toca esun cu ta scuche y ta lague sinti algo."

Esha lo canta en bibo riba scenario grandi di Aruba Summer Music Festival na luna di juli (locoloboaruba.com) y tambe durante e Caribbean Sea Jazz Festival na luna di september (caribbeanseajazz.com).

Bo por sigui Esha tambe na:

- Video – vimeo.com/190374
- Facebook – facebook.com/eshamusic
- Website – eshaofficial.com

Departamento di Salud Publico ta informa

Demanda halto pa vacuna contra Keintura Geel

Mundialmente tin un scarsedad di vacuna contra Keintura Geel of Gele Koorts y e demanda pa e vacuna aki ta creciendo, esaki pa motibo cu diferente paisnan tin esaki como exigencia pa por drenta e pais.

Ta conoci cu na Aruba den temporada di vakantie di scol hopi di nos hendenan ta bay cu vakantie, tambe na e paisnan cu ta exigi vacuna contra Keintura Geel.



Esaki ta haci cu e demanda na Aruba pa vacuna contra Keintura Geel mescos cu otro parti mundo tambe ta subi.

Na e momentonan aki Seccion di Malesanan Contagioso di Departamento di Salud Publico ta avisa comunidad cu nan no tin vacuna contra Keintura Geel disponibel, pero ta premira cu pa dia 3 di juli pa dilanti lo nan tin atrobe.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Seccion di Malesanan Contagioso na 5224200.

Presidente di Aruba Taekwondo Bond y Presidente di Lotto pa Deporte

A despedi di Monica Pimentel y su coach cu a bay Korea

pa representa Aruba na e campeonato mundial na Muju, Korea

Diadomingo ultimo Monica Pimentel y su coach Teofilio Rodriquez a biaha pa Korea pa participa na e campeonato mundial di Taekwondo na Muju, Korea.
Monica Pimentel a caba di trece un medaya di Brons pa Aruba for di Colombia y ta cla pa e campeonato mundial na Korea segun su coach. Sr. Theofilio Rodriquez a train Monica Pimentel dos biaha pa dia pa asina Monica Pimentel ta bon prepara pa e campeonato mundial aki cu ta importante pa e por logra drenta e Grand Prix cu ta tuma lugar na Russia na luna di Augustus.
Dr. Guaicaipuro Jimenez presidente di Aruba Taekwondo Bond ARTBO tabata presente pa asina duna su apoyo na e delegacion di Aruba cu a biaha pa Korea.
Dr. Guaicaipuro Jimenez ta para duro tras di tur e atletanan cu ta representa Aruba internacionalmente y semper ta conta cu medayanan internacional. Sr. Di-Estefano Wernet RA presidente di Lotto pa Deporte tambe tabata presente pa deseanan tur clase di exito na Muju, Korea.

Monica Pimentel ta bringa den e categoria di -53 kilo y esaki lo tuma lugar e siman aki.









Invitacion Fiesta na honor di Sagrado Curason di Hesus, patrono di parokia Savaneta y procesion di boto

Pastoor Andres Makowiec di parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/Pos Chikito ta invita parokiano- y devotonan di Sagrado Curason di Hesus pa celebra nos fiesta patronal diabierna 23 di juni na misa di Savaneta.

E celebracion lo cuminsa cu un procesion pa 6:30pm, saliendo for di cas di famia Roly Bisslick, Savaneta 274 (pariba di Zeerover) y sigui despues cu un Santo Sacrificio di misa. Nos lo aprecia pa e gruponan bini uniforma.

Diasabra 24 di juni 2017 tin procesion di boto cu ta dedica na e dos curasonnan: "Sagrado Curason di Hesus" y "Inmaculada Curason di Maria".

Prome cu e procesion di boto lo celebra un Santo Sacrificio di misa na Zeerover pa 9 or di mainta. Finalisando e Misa pastoor lo bendiciona tur boto. Despues lo sali den procesion cu boto, for di Zeerover bay te Marina Pirata bolbe bek pa caba na pier di Zeerover. Na final, di 12:00pm te cu 1:30pm, lo tin bendemento di bolo y diferente cuminda di lama, manera pisca; kerie kerie; bacalao y frekedel den hofi di pastorie.

E fondonan recauda ta bay pa drecha vloer, plafond y bankinan di nos misa.

Por haya carchi cerca Lichi de Cuba na telefon 592-4414.

Nos ta spera cu boso lo honra Sagrado Curason di Hesus cu boso presencia.

SUDOKU

	8			9			3	
	7				3	9	2	8
3		4	8	2	5	6	1	7
1	2							
	6		2			8		1
				5				3
				1		7		
9	5	7	4	3	8	1	6	
	1			6	7		8	

Solución

Botica na Warda:

TE CU 24 Juni 2017

Botica Eagle

Botica Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JUNI 2017

MA --
DI --
WO --
DO 01 GIEL
VR 02 LINDEN V/D

MA 05 LUCHMUN
DI 06 RAMAUTAR
WO 07 TROMP
DO 08 VIS
VR 09 WEVER

MA 12 BRITT-CROES
DI 13 DE CUBA
WO 14 EVERY
DO 15 GIEL
VR 16 LINDEN V/D

MA 19 LUCHMUN
DI 20 RAMAUTAR
WO 21 TROMP
DO 22 VIS
VR 23 WEVER

MA 26 BODERIE
DI 27 BRITT-CROES
WO 28 DE CUBA
DO 29 EVERY
VR 30 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST
03 – 04 JUNI * GIEL
10 – 11 JUNI * LINDEN V/D
17 – 18 JUNI * LUCHMUN
24 – 25 JUNI * RAMAUTAR

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

Invitacion



Pa e nobena na honor di e Sagrado Curazon di Maria na parokia di Santa Cruz.
Rev. Pastoor Jairo Maduro y hunto cu e grupo "alianza di e dos curazon nan di Hesus y Maria"
Ta extende un cordial invitacion na tur deboto nan fielnan, parokianonan, un y tur cu ta stima Hesus y Maria pa 9 dia na nan honor, cu ta cuminza diarazon 14 Juni 2017 te cu diahuebs 22 Juni 2017.
E nobena ta sigui tur dia, cu e Eucaristia Pastoor Jairo ta pidi encarecidamente pa duna importancia na e Eucaristia.
E celebracion ta diabierna 23 di juni 2017 y ta cuminza cu un proceshon den Misa pa 6:30 pm
Sigui pa e Santa Eucaristia 7or pm compaña pa e Koor Maria Reina di Paz.
Sea bon bini y Dios bendiciona boso tur.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 22 DI JUNI 2017

Compila:
Diaranson 21 di juni 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo:
Diaranson anochi: parsialmente nubla i generalmente seco
Den marduga i diahuebs: parcialmente nubla cu localmente un awacero

Temperatura maximo 32 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 07:07 pm y lo sali mayan mainta 06:16 am.

Biento:
For di direccion generalmente oost i modera te basta fuerte;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Durante di dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora atmosfera lo ta bastante humedo ahinda i esaki lo pone
Cu temporalmente mas nubia lo pasa riba nos region.
Pa e motibo aki por
Spera especialmente den oranan di marduga pa mainta localmente un awacero.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia
E olanan di mas haltu ta na costa noord te noordwest di nos isla. Ta suplica
Ocupantenan di boto chikito pa ketu bai procede cu cautela ya cu lama por
Ta bruto na cierto partinan di nos costa. Den curso di mayan diahuebs e
Olanan lo baha poko poko i lo bira 4 pa 7 pia.

Temperatura di superficie di lama: 27 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Sistemanan significante di weer tropical: tormenta tropical cindy tabata situa
Den golfo di mexico, na zuidoost di galveston texas, i ta moviendo noorwest.
E sistema aki no ta di importancia pa nos region.

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:

Airport max 32 / min 25 / 2.8

Hadicurari max 30 / min 25 / 2.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:
Parcialmente te hopi nubla cu localmente un awacero
Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte,
De bes en cuando fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Temperatura max / min lo ta: 33/28

CLASIFICADO...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-
Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

FOR SALE:

Mercedes Benz GLA 200. 2015

Vehicle purchased new at Yrausquin & Sons Aruba.
Car is in perfect condition and has a lot of features. Engine 1.5 turbo and is very fast and economic. 77 thousand aruban florins .

Call now 5694343



Ta Bende



Lin Hai . 400 cc 2013. tiki kilometer kori. automatic. power move duru. price 10 mil fl . bin cu 8500 fl y bai cune.

Yama 5694343 awo

TA BUSCA

Security Guard
Masculino, di 25-45 aña
Mavo deploma of equivalente
Por papia y scirbi pap/ hul/ingles/Spaans Propio transporte
Pa mas info yama enter
8am cu 4pm na 588-3677



Servicio special pa kaba cu e virus zika , dengue rond di cas ta mata e viruz bulando den aire .

Yama awor y nos ta pasa spuit bo cas awe mes .

Yama awo na 5694343

Oracion di Dia



Mi kier gaba Señor di curazon den compania, den reunion di fielnan. Grandioso ta Señor su obranan, digno di estudio pa ken cu stima nan. (Salmo 111,1-2) Ki bendicion riba e dia nobo aki cu nos por encontra cu Dios atrobe atraves di oracion. Oracion ta e comunicacion cu nos tin cu Dios. Un Dios sublime cu ta stima nos cu ta su yiunan inmensamente. Nos ta su preto di wowo. Awe E ta siña nos cu ora nos ta resa, no resa cu un lawina di palabra manera paganonan; nan ta kere cu Dios ta scucha nan, pasobra nan ta resa cu hopi palabra. No haci anto manera nan, pasobra boso Tata sa loke boso mester, promé cu boso pid'E. Y E la siña nos resa e Nos Tata. (Mat. 6,7-15)

E Nos Tata ta un oracion completo unda nos ta bisa desde mas profundo di nos curazon cu nos tin un Tata den shelo cu ta stima nos infinitamente y nos ta santifica su nomber y pidi'E pa haci su boluntad den cada un di nos. Nos ta pidi'E pa E duna nos e alimento spiritual y corporal. Pa E pordona nos faltanan y cu nos tambe mester pordona esnan cu a falta nos. Nos ta pidi Tata tambe pa no laga nos cai den e tentacionnan di mundo y pa E libra nos di tur maldad. Danki Señor pa e don di fe cu cada dia ta motiva ami y cada un di nos pa nos por pone nos mes den mannan di Dios cu ta stima nos y cu por tur cos.

AMEN

RESULTADO DIARAZON JUNI 21 DI MERDIA	RESULTADO DIARAZON JUNI 21 DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 1891	Sorteo # 6204
3980	7154
7715	6811
3674	8940
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1891	Sorteo # 5248
9400	9609
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1891	Sorteo # 4007
8160	3089
Cancer	Scorpio

LOTTO DI DIA: 10-18-19-22-27

Lotto5: 06-15-16-18-29 J:11 L:A

DIARIO:	CORSOU:
2365	2740
5126	4564
8500	0953
SUPER 4	1272

NA CAMINDA PA RADIO TELETHON FATIMA TA DI NOS DOS

Parokia Birgen di Fatima y Comision di Renobacion di misa ta organisa un radio-telethon pa recauda fondo pa renoba misa Birgen di Fatima na Dakota

E aña aki Parokia Birgen di Fatima y Comision di Renobacion tin e meta pa renoba e misa di Dakota, esta Misa Birgen di Fatima. Pa por logra esaki ta organisa e radio-telethon Fatima ta di nos dos.



E evento lo tuma luga dia 2 di Juli 2017 na Centro di Bario Dakota desde 10:00 AM te cu 6:00 PM. Lo bay tin diferente actividad manera, feria multicultural Gastronomico, actividad pa mucha, musica di diferente banda, diferente artista local. Tambe lo bay tin un bar y cushina bon surti cu platonan tipico y pasa boca di Aruba, Colombia, Venezuela,Boneiro, Italia y Republica Dominicana. E evento lo ta live unda cu tur hende por sigui esaki via radio y television.

Ta invita tur hende pa yega na e evento pa asina yuda Parokia y e comision na logra recauda fondo pa por renoba e misa. Tambe por deposita e contribucion na un di nos cuentanan bancario di CMB 64017607 Teleton Misa Birgen di Fatima of Aruba Bank 2616870190. Tambe por yama sra. Kock na telefon 593-4284 pa informa e suma cu bo persona/famia/coleganan ta desea di contribui.

ARUBA TA UNI PA UN BON CAUSA PASO FATIMA TA DI NOS DOS.

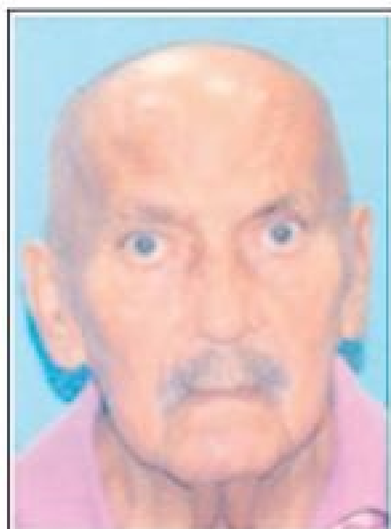






Mi Dios, mi Señor, mi Salbador. Cu Bo amor infinito tene'mi den Bo brasa.Ya no tin scuridad. Unicamente Bo Luz briyando.

A bay drumi den braza di nos Señor, nos tata, ruman, abuelo y suegro stima:



Felix Adriaan Garrido

Mihor conoci como Ito of Garro
****2 Aug 1932 † 18 Juni 2017***

Na nomber di su:

Yiunan: Dot & Ken Brook
Roosje Garrido & Giani Geerman
Papi (Jay) Garrido & Esmee Colijn
Dennis & Nubia Garrido

Mama di su yiunan: † Fema Noguera

Manera un yiu: Swinda Koolman

Nieto(a)nan: Jeff y Gary Brook
Giancarlo, Giordano, Giomar Nunes
David, Ryan, Shaun Garrido
Shamila, Shanella, Carol Garrido

Bisanieto(a)nan: Josiah Milton, Alicia y Braeden Nunes

Bon amigonan: Efrain Giel y Charlie Hernandez

Rumannan: Annie Wever y famia
†Dotty Garrido y famia
†Lola Garrido y famia
Carlos y Paula Garrido y famia
Mechy y Dick Croes

Ex-coleganan di Lago, IOUWA, SAC y bon bisiñanan

Demas famia: Garrido, Lacle, Wever, Marques, Croes,van der Biezen, Oduber, Koonce, Noguera, Brook, Nunes, Angela, Koolman, Soto, Strijdhaftig, Robert, Richardson, Robert, Giel, Hernandez, Baiz y demas famia

Si en acaso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos disculpa

Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 22 Juni 2017 pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Ad Patres.

Envez di krans of flor lo tin un box disponibel pa Meals on Wheels si ta desea pa duna un donacion.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende

nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido

Condolencia por wordomanda riba nos website:

www.adpatres.webs.com



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini" Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento inespera di mi Casa, nos Tata, Yiu, Ruman, y Amigo



GERALD FREDERICK LUIDENS

****12-04-1965 - †17-06-2017***

Na nomber di su:

Casa: Sanju Luidens-Daryanani

Yiunan: Shazia
Vijay
Anjlina

Mama: Mavalda Croes

Tata: †Felix Luidens

Rumanan: Alex Luidens
Meryl & Alson Rozenberg

Sobrinonan: Kyle Luidens
Sabrina & Luis Mejia-Luidens
Mayson & Axl Rozenberg
Avi & Shaleen Daryanani
Alisha Daryanani

Tanta y Omonan: Mildred de Kort-Croes
†Aileen Croes
†Elva Croes
†Edwin Croes
†Alida Falconi-Croes

Suegronan: Gordhan & Kavita Daryanani

Swa y Cuñanan: Piku & Carmen Daryanani-Lindeborg
Deepu & Amber Daryanani-Garcia
JJ & America Daryanani-Barrios

Primo, primanan y amigonan

Demas famianan: Luidens, Croes, Daryanani, Chatani, Barrios, Garcia, Lindeborg, Finessi, Vasandani, Buxani, Khiatani, Mukhi, Kimatrai, Saladin, Rozenberg, de Kort, Mora, Capriles, Brinkman, de Veer, Nandwani, Van den Berg, Acosta, Oduber, Looman

Acto di despedida lo ta awe diahuebs, 22 di Juni 2017, di 9'or te 11'or di mainta, na Aurora Funeral Home, sigui pa acto di cremacion den seno familiar.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun persona.

Nos ta pidi disculpa cu nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Por manda condolencia na: familyluidens@gmail.com.

Enbes di flor, famia lo aprecia un donacion pa Aruba Animal Shelter, lo tin un box disponibel na Aurora pa boso bunita gesto.